

Reggeli Ujság

kiadóhivatal:
NOVISAD, var. No. PETRA UL. 30. I. EMILET
Telefonszám: 21-37, éjjel 20-58
SUBOTICA, Kralja Aleksandra 7. Telefon 1-70

Noviszád, 1931. évi június hó 13
SZOMBAT
XII. évfolyam 135. szám

Előfizetési ára: egy óra 40 dinár, három óra 120 dinár. — Külföldön egy hónapra 50 dinár. — Egyes szám ára hétköznap 1.50 dinár, vasárnap 2 dinár
Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel

A szubotica-i katolikus egyesületek hódoló távirata a pápához az olaszországi katolikus ellenes akció miatt

A szubotica-i katolikus egyesület képviselői tegnap délután 4 órakor a katolikus legényegyletben ülést tartottak. Rajjes Blaskó, generális vikárius elnöklelte ajt.

A gyűlésen Rajjes Blaskó kifejtette, hogy az olaszországi katolikus Akció szervezetét nagyon üldözik. A Katolikus Akció a Szentatya kezdeményezésére alakult meg és így érthető, hogy mennyire fájnak Őszent-ségének azok a sérelmek, amelyeket a Katolikus Akciónak el kell szenvedni. A szubotica-i katolikus egyesületek ezért hódoló táviratot intéznek a Szentatya felé.

A hódolótávirat szövege a következő:

Szentséges Atyánk! A Katolikus Akció intézményeit ért igaztalan támadások bennünket is érintenek. Annak

tudatában, hogy Szentséges Atyánk a Katolikus Akció ügyét annyira szívén viseli, indította a Katolikus Akció szubotica-i szervezeteit arra, hogy az Isteni Üdvözítő Szent Szívének ünnepén gyermek-i hódolatunkat nyilvánítsuk, Szent-atyánk a legfőbb főpapunk és az Isteni Jópásztor földi helytartója iránt, aki küzdelembe és dicsőségre vezet mind-azokat, akik Krisztusét akarnak lenni. Az Isteni Szívben egyesülve kérjük a Mindenhatót Szentatyánkért, Dominus non tradet eum in animam inimicorum eius.

Rajjes Blaskó

a szubotica-i katolikus egyesületek központi elnöke

Noviszádon is megalakult a békeszerződések megtartásáért küzdő bizottság

A békeszerződések tiszteletben tartásáért küzdő bizottság, amely először Franciaországban alakult meg, hazánkban is megkezdte működését. Beogradban már régebben megalakult a központi és most alakítják meg az egyes vidéki szervezeteket.

Tegnap délután a noviszádi kereskedelmi és iparkamarában tartották meg a noviszádi szervezet gyűlését. A beograd-i központból Kalafatovics Danilo nyug. tábornok és Csulics Ernesto alelnökök jöttek Noviszádra. Az értekezletet dr. Dungyarszki Gedeon nyitotta meg és rámutatott arra, hogy mennyire szükséges a békeszerződések ép-ségben tartása mellett agitálni ma, amikor

a legyőzött államok részéről olyan nagy agitáció folyik a revízió érdekében. Dr. Pavlasz Ignját nagyhatású beszédben mutatott rá a szervezet működésének fontosságára, utána pedig dr. Mrvos Nikola beszélt még az egyesület fontosságáról.

A gyűlésen megválasztották a noviszádi vezetőséget, amely a következő: elnök dr. Dungyarszki Gedeon, alelnökök: Ing. Popovics Dáka volt bán és dr. Pavlasz Ignját, a Szokol elnöke, főtitkár: dr. Petrovics Branko. Az ülésen még határozati javaslatot fogadtak el, amelyben leszögezték a békeszerződések tiszteletben tartásának fontosságát.

Több fellebbezés érkezett be a legutóbbi szubotica-i városi közgyűlés egyes határozatai ellen

A város vezetősége körében edvezőtlen benyomást keltettek egyes fellebbezések

Szubotica város legutóbbi közgyűlésének egyes határozatai ellen több fellebbezést adtak be a képviselőtestület tagjai. Így a fogyasztási adóról szóló szabályrendelet megváltoztatott részei ellen, a földművesek részéről kettő, a kereskedők és gyárosok részéről szintén két fellebbezés érkezett be.

Ezenkívül Mándics Mijo városi könyvtáros, képviselőtestületi tag adott be fellebbezést a közgyűlés több határozata ellen. A fellebbezések — értesüléseink szerint — a város vezetősége körében kedvezőtlen benyomást keltettek, már csak azért is, mert nem mindenben indokoltak. Mándics Mijo megfelebbezte a polgármesteri jelentést is. Ezt azonban nem lehet megfellebbezni, hanem a közgyűlés vagy elfogad-

ja, vagy nem fogadja el. Megfellebbezte még Mándics Mijo a kultur és szociális tanácsnoki állás betöltését is, mert szerinte ezzel új tanácsnoki állást szerveztek. Ez a fel-fogás azonban téves, mert a szociális és kulturatanácsnoki állást még 1917-ből származó szabályrendelet létesítette és ez még most is érvényben van. A városi szabályrendelet pontosan meghatározza a tanácsnokok számát, de két tanácsnoki állás még mindig üresedésben van. Nem töltötték meg be a pénzügyi és számadói tanácsnoki állást. A városi szabályrendelet 81. pontja szerint a polgármesternek diszkrecionális joga, hogy a tanácsnokok között felossza az egyes ügyosztályokat.

...

Öfelsége a király résztvevett a zagrebi művészeti és tudományos akadémia alapkövetésénél

Zagreből jelentik: Zagrebben, tegnap délelőtt ünnepélyes keretek között tették le az új művészeti és tudományos akadémia palotájának alapkövét. A palota alapkövének beszentelését dr. Bauer Ante, zagrebi érsek végezte. Az ünnepségen Öfelsége a király is megjelent Makszimovics Bozsidar közoktatásügyi miniszter kíséretében. Dr. Bauer Ante érsek a király tiszteletére nagy beszédet tartott. Öfelsége a király az alapkövetést hitelesítő emlékiratra beírta nevét. Öfelsége a beszentelés után hosszasan elbeszélgetett Manojlovics Gávróval, az akadémia elnökével és a többi akadémiai tanárokkal. Az ünnepségek után Öfelsége autón visszatért a királyi palotába. Az uton mindenütt lelkesen üdvözölték a királyt.



Borah szenátor,

aki Washingtonban tartott beszédében Európa válságának a megszüntetésének szükségességét hangoztatta.

A király szentesítette a telepítési törvényt

Beogradból jelentik: Öfelsége a király szentesítette a délszerbiai telepítésekre vonatkozó törvényt, amely szerint Dél-Szerbiába mezőgazdasági munkásokat telepítenek, ahol a még mezőgazdaságilag műveletlen földeket feljavítják. Öfelsége a király a földművelésügyi minisztériumot bizta meg a törvény végrehajtásával.

ELŐLÉPTETÉS

Beogradból jelentik: Öfelsége a király királyi ukázzal Peics S. Dusan, a noviszádi államügyészség vezetőjét, a beograd-i legfelsőbb államügyészség vezetőjének legidősebb helyettesévé léptette elő.

ATHELYEZÉS

Beogradból jelentik: Öfelsége a király Popov Dusan szubotica-i postaigazgatót Obrenovacra, míg Kosztics Dusan obrenovaci postaigazgatót Szuboticára helyezte át.

Noviszádon tegnap délb ben árnyékban 34 fok meleg volt

Egész Európában nagy a hőség

A nagy meleg hazánkba is elérkezett és a hőmérő az ország egész területén magasra emelkedett. A június eleji hűvös napok nem váltották be azok reményét, akik azt hitték, hogy a kánikula még csak később fog ránk szakadni. A Medárd napi eső ellenére is nagy meleg köszöntött be és bár a negyven napos esőhöz fűződő babona eddig annyiban bevált, hogy minden nap esett pár csepp és kiadós eső csak helyenként volt.

Az év legmelegebb napja eddig a tegnapi nap volt, mert a hőmérő Noviszádon délb. árnyékban 34 fokot mutatott Celsius szerint. Az ország többi részein is átlag 30 fok körül van a hőmérséklet, a tengermelléken azonban 34-35 fokot is elért. Hűvös időt csak Koszovopolvéről jelentenek, ahol éjszaka plusz 12 fokig szállt le a hőmérő.

Franciaországban 33, Spanyolországban 44 fok meleget mértek tegnap.

Párisból jelentik: A francia fővárosban és környékén tegnap szokatlanul nagy volt a hőség. Párisban tegnap délután árnyékban 33 fokot mutatott a hőmérő. Spanyolországban szintén elviselhetetlen a forróság.

Madridban 36, Sevillában 41 fokot mutatott tegnap a hőmérő árnyékban.

Kalkuttából érkezett jelentés szerint egész Indiában óriási a hőség, Lahoréban tegnap 49 fokra emelkedett a hőmérséklet.



Stimson, Amerika külügyi államtitkárja, aki a jövő hónapban Európába jön, hogy itt a leszerelés kérdésében tárgyaljon.

A „Lira” hangversenyére 50 százalékos vasuti kedvez- ményt kapnak a vidékiek

A szuboticiai dalárdák babérszörut nyújtanak át a vendég dalegyletnek

A „Lira” szarajevói zsidó dalárda jubiláris körútján hétfőn látogat el Szuboticiára és kedden este hangversenyt ad a Városi színház koncerttermében. A 85 tagú vegyeskaru dalárdát ünnepélyes fogadtatásban részesítik Szuboticián. A dalegylet hétfőn délután egy órakor Beeskerekéről érkezik Szuboticiára, az állomáson a város képviselői, az újonnan megválasztott zsidó hitközségi elnök és a helybeli dalárdák fogadják. Délután Palicsra rándul ki a dalegylet, este pedig istentiszteletet szolgáltat a zsidó templomban, majd utána összejövetel lesz a Lloydban.

Kedden este tartják meg a hangversenyt, amelyen a Neven és a Granicsár dalárdák babérszörut nyújtanak át a Lyrának. A közlekedésügyi minisztérium a jubiláris dalárda hangversenye alkalmával ötven százalékos vasuti jegykedvezményt adott a vidékieknek. Az igazolványok a hangversenyjegy megváltása alkalmával a zsidó hitközségi irodában kaphatók.

IDÁNYI
NOVI-SAD
Jevrejska ul. 6. Tel. 27-47

ZENITH
az új AMERIKAI rádiócsoda
ELEKTRO-DYNAMIKUS hangszóróval,
megérkezett Szencziós árak!

Sulyos helyzetben van Brüning kormánya

**Brüning kijelentette, hogy lemond, ha a pártok a
parlament időelőtti összehívását követelik tőle**



Visszatérés Chequers-ből

Balról jobbra dr. Brüning kancellár, Rumbold Anglia berlini követe és dr. Curtius német külügyminiszter.

Berlinből jelentik: Németország belpolitikájában Brüning és dr. Curtius Angliából való visszatérése után, a helyzet még inkább sulyosbodott. Politikai körökben azt hitték, hogy a kormány eleget tesz a közvéleménynek és megváltoztatja a legújabb rendelkezéseket. Ezzel szemben a Germania, a centripárt lapja kiemeli, hogy a szükségrendelet összefüggő egészet képez és abból egyes részleteket nem lehet törölni. Hasonlóképpen sohasem fog hozzájárulni a kormány ahhoz, hogy a parlament vita tárgyává tegye a szükségrendeletet. Az ideitől különösen sulyos lesz és ha egyes pártok nem akarják azt belátni, hogy

Németország sorsáról van szó, akkor sulyos komplikációktól kell tartani.

A Vossische Zeitung hasonló szellemben ír és azt mondja, hogy dr. Brüning kancellár kijelentette, hogy ha a pártok ragaszkodnának a parlament időelőtti összehívásához,

kénytelen volna beadni az összkormány lemondását.

A lap huzzáfűzi azt, hogy a kormány akciója a Young terv megváltoztatása érdekében már megindult, de hosszas diplomáciai előkészületekre lesz szükség, amelyek esetleg hónapokig is eltartanak. (A. A.)

Többezer dinár értékű holmit lopott lakásadó nőjétől egy pincérleány

A rendőrség keresi a tolvaj leányt

Szlankamenac Anna női sofőr, aki arról ismeretes, hogy Beogradban és Noviszádon hosszabb ideig férfi ruhában vezette a berautókat, tegnap feljelentést tett a rendőrségen Belics Katica 21 éves csurugi pincérleány ellen, hogy többezer dinár értékű ruhaneműt és értéktárgyakat lopott tőle. Belics Katica már hosszabb ideje lakott Szlankamenac Annának Detelinara 160 sz. alatti lakásán s ez idő alatt egy noviszádi vendéglőben állott alkalmazásban. A napokban Belics Katica elmondotta, hogy Beogradba költözik s nem tér többé vissza Noviszádra. Csütörtökön este, amikor senki sem

tartózkodott a lakásban,

Belics Katica feltörte lakásadó nőjének egyik hóröndjét, amelyből 8000 dinár értékű ruhaneműt és értéktárgyakat lopott.

majd ugyanazon éjjel megszökött a lakásból.

A lopást csak akkor vették észre, amikor Szlankamenac Anna visszatért a lakására. Azonnal a rendőrségre sietett és feljelentést tett a pincérleány ellen, akit eddig még nem sikerült megtalálni.

Óriási távcsövet állítanak fel a greenwichi csillagvizsgálóban

Átépítik a hosszímérték alapjául szolgáló körivet.

Londonból jelentik: A greenwichi csillagvizsgálóban, a csillagok hőmérsékletének megfigyelésére 36 hüvelyk átmérőjű, óriási távcsövet állítanak fel.

Ez lesz az Angliában használt legnagyobb teleszkop.

Az óriástávcső felállításával egyidőben átépítik a meridián jelzésre szolgáló körivet, amelyről nyolcvan esztendő óta szünetlik minden hosszúságot. Az új körivet nem egészen pontosan a régi helyébe építik. A régi és új fekvés közötti különbséget a tudományos számításoknál tekintetbe fogják venni.

Egy pancsevói ügyvédjének szenzációs letartóztatása

Mint a futótűz, úgy terjedt el a hír Pancsevon, hogy a törvényszék vizsgálóbírája dr. Vuics Dragomir pancsevói ügyvédet letartóztatta a vizsgálati fogságba helyezte. Dr. Vuics védője dr. Gráber László utján felfolyamodással élt a vizsgálóbíró végzése ellen, de a törvényszék tanácsa a felfolyamodás elutasításával helybenhagyta a vizsgálóbíró végzését s a vizsgálati fogság további fenntartását rendelte el. A letartóztatás és vizsgálati fogságba helyezés a „Pancevacska Vojlovicska Zajednica”-ban előfordult állítólagos szabálytalanságok miatt történt, ahol dr. Vuics volt az elnök.

A szociálpolitikai miniszter ötszázezer dinárt utalt ki a noviszádi munkáskamara építésének befejezésére

A munkáskamara palotájának befejezése ügyében Klein Aleksza, a munkáskamara ügyvezetője tegnapelőtt Beográdba utazott, ahol kihallgatáson jelent meg Preka Nikola szociálpolitikai miniszternél. Klein Aleksza a minisztertől jóváhagyást kapott 500.000 dinárra, mely összeget a munkáskamara-palota építésének befejezésére fognak fordítani. A jóváhagyás alapján a noviszádi munkáskamara kölcsönt vesz fel a jóváhagyott összegre a noviszádi Szerb kereskedelmi banknál. Értesüléseink szerint a munkáskamara épületén most folynak az utolsó munkálatok és néhány nap múlva befejezést nyernek. A munkáskamara ünnepélyes megnyitása július 5-én lesz.

Rejtélyes gyilkosság Pancsevón

A hajnali órákban a város cigánysora előtt futó vasúti sínek mellett holtan találták Kolompár József 25 éves cigányt. Bal kezefejét több levágták, azonkívül a fejét több helyen halálos sérülésekkel bezuhták és a fejsze, vagy baltacsapásoktól eredő sebeket kátránnyal bekenték. A borzalmas sérüléseket szenvedett Kolompár iszákos és rabiátus ember volt, aki feleségét is állandóan verte és kínózta. Erős a gyanu, hogy Kolompárt emiatt apósa Schein Tódor verte agyon az éj folyamán s hurcolta holttestét a vasúti sínek mellé, hogy ezzel az öngyilkosság látszatát keltse. Schein letartóztatása csak órák kérdése.

Uj parkot nyitnak meg a beográdi felső-várban

A szépen fásított sétateret vasárnap adják át a közönségnek

Beográdból jelentik: Beograd város vezetősége nagy súlyt helyez a főváros parkirozására. Hónapokig tartó munka után befejezték a felsővárban a sétater fásítását és parkirozását, amelyet vasárnap fognak átadni a nagyközönségnek. A volt felsővár sáncái helyébe csodálatosan szép angolparkot varázsoltak, ahol a legszebb virágok pompáznak és illatoznak. A felsővárban meg hagyták Musztafa pasa turbe-ját, amelyet mint történelmi emléket restaurálni fognak. Egyelőre csak a felsővár egyrészét adják át a közönségnek, mert a másik része még mindig a hadsereg tulajdonát képezi és ott csak jövőre kezdik meg a parkirozást.

Még ez év nyarán hozzáférhetővé tesz a római kutat is, amelynek restaurálásán serényen folynak a munkák. A négy méter átmérőjű és 75 méter mély kut érdekes látványossága lesz a felsővári sétaternek.



Évek hosszú munkájával a szépségápolás legkiválóbb művészei megteremtették a „Palmira” sorozatot, amely mindent magában foglal, ami a szépség érvényesülésének akadályait elhárítja és a meglévő szépséget még jobban érvényre juttatja.

E sorozat kreációi: a Palmira krém, szappan, kölnivíz és puder minden szaküzletben kaphatók.

Palmira
szépség ápolás

A francia flotta ünneplése Szplitben

Sztankovics altengernagy és Genon francia viceadmirális magas kitüntéseket kaptak

Szplitből jelentik: A francia földközi tengeri flotta egy része Descottes Denon, viceadmirális parancsnoksága alatt látogatást tesz jugoszláv vizeken. A Szplitbe érkező francia flottát nagy ünnepséggel fogadták. Sztankovics altengernagy a Zmaj hadihajó fedélzetén bankettet adott a francia tengerésztestek tiszteletére, amelyen megjelent dr. Tartaglia tengeremléki bán, Richard francia konzul, továbbá Szplit katonai és polgári előkelőségei. Az első felköszöntőt Sztankovics altengernagy mondotta és poharát Franciaország és elnökére ültette. Genon altengernagy megköszönte a szíves fogadtatást és Jugoszlávia és királyára ültette poharát.

Csütörtökön délután és pénteken Szplit környékét tekintették meg a francia tengerészek. Pénteken este pedig Sztankovics altengernagy bajtársi estét rendezett a francia tengerésztestek tiszteletére. Ez alkalommal nyújtotta Sztankovics altengernagy Genon, viceadmirálisnak a Szent Száva rend első osztályát, amellyel öfelsége kitüntette. Genon altengernagy pedig a becsületrend parancsnoki keresztjét adta át Sztankovics altengernagynak. Utána a francia tengerész tiszteknek a jugoszláv kitüntéseket, a jugoszláv tiszteknek pedig a francia kitüntéseket adták át, amellyel az államfők kölcsönösen kitüntették tiszteiket.

Titokzatos eltűnési ügyben nyomoz a noviszádi rendőrség

Valószínűleg leánykereskedők kezébe került egy 17 éves noviszádi leány

Titokzatos eltűnési ügyben nyomoz napok óta a noviszádi rendőrség. A napokban ugyanis megjelent a rendőrség bünygyi osztályán Kopsa Mária noviszádi háztartásbeli alkalmazott, aki előadta, hogy

nővére, Kopsa Anna, 17 éves feltűnően szép leány még május 14-én eltűnt Noviszádról s azóta teljesen nyoma veszett.

Kopsa Anna május 14-én azzal bucsuzott el nővérétől, hogy Bácska-Palánkán lakó szüleihez utazik. Kopsa Mária el is kísérte nővérét a vasúti állomásra, a leány be is szállt a vonatba, de Palánkára már nem érkezett meg. Kopsa Mária kezdetben nem tűnt fel, hogy nővére nem tért vissza szüleihez, mert abban a hiszemben volt, hogy másutt talált alkalmazást. A napokban azonban levelet kapott Beográdból s abban hűga arról értesíti, hogy

Beográdban megismerkedett egy előkelő ur-asszomnyal, aki ötezer dinárt adott neki azal, hogy utazzon Szovjetországba, ahol egy „uri” házban fényes alkalmazást kap.

Ez a levél gyanusnak tűnt fel Kopsa Mária-nak s azért azonnal a rendőrségre sietett, hogy feljelentést tegyen hűga eltűnési ügyében.

A rendőrség bünygyi osztályán valószínűnek tartják, hogy

Kopsa Anna veszedelmes leánykereskedők kezébe került,

akik a szerencsétlen és tapasztalatlan leányt valószínűleg Romániába csábították, ahol valamelyik rosszhírű házban helyezték el. A rendőrség nagyszabású nyomozást indított ebben az ügyben.

A hatvan éves öreg földműves tragikus szerelme

Agyonlőtte apját egy Beograd melletti faluban lakó földműves

Beogradból jelentik: A főváros közelében fekvő Kumodrázs faluban borzalmas gyilkosság történt. Marinkovics Milenko, 30 éves földműves két revolverlövessel meggyilkolta apját, Milivojt. A gyilkosság előzményei a következők:

Marinkovics Milivoj, aki özvegy ember volt, egy évvel ezelőtt beleszeretett egy fiatal özvegyasszonyba. A szerelem híre hamar elterjedt a faluban és sok szóbeszédre adott alkalmat, amivel sem az öreg, sem a fiatal özvegy nem sokat törődtek. A fiatal özvegy csak abba nem tudott belenyugodni, hogy az öreg halála után egész vagyonát Milenko nevű fia örökli, aki szintén özvegy ember és gyereke van, neki pedig nem maradna semmi. Az öreg erre azt mondta, hogy

egész vagyonát ráiratja. Fia, Milenko azonban hallani sem akart arról, hogy az öreg valamit is ráírasson a fiatal özvegyre. Emiatt napirenden voltak a veszekedések Marinkovicsék házában.

Tegnapelőtt reggel öt órakor ismét veszekedtek az öreg és a fia. A veszekedés hevében az öreg konyhakést ragadott és ezzel akart fiára támadni, ez azonban megelőzte, kihuzta revolverét és két lövéssel leterítette apját. Az apagyilkos Marinkovics Milenko ezután bevitte még Beogradba a tejet és amikor ezt eladta és visszatért a faluba, délután 3 órakor a csendőrségre ment, ahol önként jelentkezett. A gyilkost letartóztatták és átadják a bíróságnak.

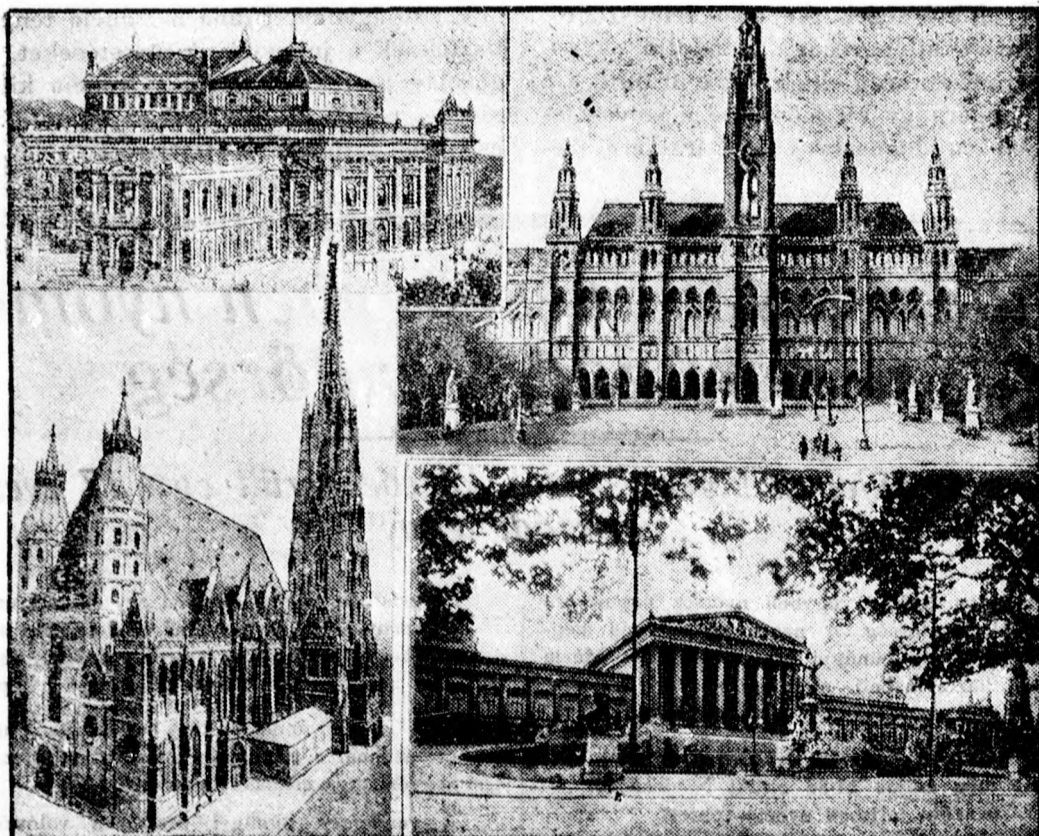
Megszűnt a zöldbab exportja a noviszádi piacról

Nagy áresés a noviszádi piacon

A noviszádi zöldség és főzelék nagypiacon tegnap és tegnapelőtt nagy áresés volt az összes terményekben. Különösen feltűnő az árhanatlás a zöldbabnál, amelynek kilójáért vasárnap még 20 dinárt fizettek, tegnap délután pedig 3 dinárért is alig tudták eladni a termelők. A különösen kedvező időjárás következtében igen nagy mennyiségben került zöldbab tegnap a piacra és miután külföldre egyáltalán nem szállítanak zöldbabot Noviszádról és a belföldi piacok részben máshonnan szerezik be szükségeslelteiket, a nagy kínálat mellett alig volt ér-

deklódás zöldbab iránt. Ugyiszólván csak azt a mennyiséget tudták eladni a termelők, ami a helyi piacnak kell.

Általában a külföldi export ugyiszólván teljesen megszűnt és sem gyümölcsöt, sem főzeléket nem vásárolnak külföld részére. Ennek oka az, hogy nemcsak Olaszországból szállítanak sok árut közép-európai piacoknak, hanem Magyarországról is, ahol nagy súlyt helyeznek a minőségre és így gyümölcsüket és főzeléküket jobban tudják értékesíteni a bécsi és prágai piacokon, mint a noviszádi termelők áruja értékesíthető.



Bécs nevezetes épületei

Fenn a Burg Theater és a városháza, lenn a Szent István templom és a parlament épülete.

— A baranyai reformátusok ünnepe. Június 14-én Knezsevi Vinogradon a református ifjúsági otthon alapkövetésén egész Baranya reformátussága együtt lesz. Az ünnepi beszédet Agoston Sándor főesperes tartja. Részt vesz az ünnepen dr. Kurz Henrik

egyházmegyei főgondnok is, valamint P. H. Sitters a Jugoszláviai Keresztény Ifjúsági Egyletek szövetségének igazgatója, ki ott mozgófényképfelvételeket készít és ezekkel a nyár folyamán Angliában propaganda előadásokat fog tartani.

Kommunisták, ha találkoznak

Halálos verekedést rendeztek egymás között a lauenburgi és a lüneburgi kommunisták

Lauenburgból jelentik: A kommunisták tegnap este tüntető felvonulást rendeztek, amelyet a rendőrség előzetesen engedélyezett. A menethez csatlakozott mintegy százötven lüneburgi kommunista is. A tüntetés után az egyik lauenburgi kocsmában verekedés támadt a lauenburgi és a lüneburgi kommunisták között.

A rendőrség emberei behatoltak a verekedők közé,

hogy megállapítsák annak a lüneburgi kommunistának a személyazonosságát, aki a verekedést kezdte. A kommunisták azonban körülfogták, földreperítették, majd ütlegelni kezdték a rendőröket, akik közül többen súlyos sebesülést szenvedtek.

A rendőrök szorongatott helyzetükben végül is kénytelenek voltak

lőfegyverüket használni.

Egy kommunista meghalt, többen megsebesültek.

A pénzügyminiszterium és az építésügyi miniszterium jóváhagyták a noviszádi vámpalota tervének megváltoztatását

Megirta a Reggeli Ujság, hogy a pénzügyminisztériumban Noviszád város kiküldötteinek bevonásával konferenciát tartottak és ezen megtárgyalták Noviszád város javaslatát, hogy a vámpalota mellett épülő tisztviselőház tervezetét változtassák meg. A vámtisztviselők ugyanis azt kérték, hogy minden lakáshoz kapjanak fürdőszobát is, ami az előző tervben nem volt benne. A pénzügyminisztérium és az építésügyi minisztérium jóváhagyták a terv ilyen irányú megváltoztatását és most csak a városi közgyűlésnek kell megszavazni az átalakításhoz szükséges 210 ezer dinár költséget.

— Rövid szombori hírek. A szombori jótékony magyar nőegylet vasárnap délután 4 órakor a városháza kistanácstermében tartja évi rendes közgyűlését a következő tárgyszorozattal: 1. Elnöki jelentés az 1930. évről, 2. Pénztári jelentés az 1930. évről, 3. Számvizsgálók jelentése, 4. Három rendes tag kiküldése az 1931 évi számvizsgáló bizottságba, 5. Esetleges indítványok, 6. Tisztikar lemondása, 7. Új tisztikar választása, 8. Két jegyzőkönyvhitelítő választása. A közgyűlésen meleg ünnepségek fogják részesíteni Wundszám Ida elnököt, aki már 25 éve áll a nőegylet élén. — A szombori járásbíróhoz Száviics Sztanko személyében új, immár harmadik végrehajtót neveztek ki. Gavriics bíró, a járásbíró főnöke most intézkedett a három végrehajtó ügybeosztásáról, mely e hó 15-én lép életbe s mely beosztás az ügyvédek szempontjából igen fontos. A rendelkezés szerint Szimics Gyura az Sz, S, N, Ny, D, G, Gy, R, T és Cs, Perovics Danilo a B, M, I, V, L, Ly, Z, Zs, A és Cs, Száviics Sztanko pedig a K, J, E, F, P, U, H, O és Ty betűvel kezdődő feleknél jár el. — Szerdán este 6 óra után, mikor a hivatali munka befejeződött a bászai palota második emeletén elhelyezett bácskai árvaszék egyik hivatalos szobájából egy írógépet elloptak. A tettes kézrekerítésére a nyomozás megindult. — A szombori magyar iparos dalárda vasárnap délutáni népünnepélyére minden előkészület megtörtént. A népünnepélyt a vasut mellett lévő Alekszandar király parkban tartják meg s a rendezőség a legkülönbözőbb szórakozásokról gondoskodott. Így lesz bazár, céllövés, késdobálás, kacavadászat, zsákfutás, zsámlyevés, labdadobás, planétahúzás, körhinta, tónkinó, erőművész mutatóványok, zsákban macska, élőállat sorolás, szépségverseny stb. és természetesen tánc reggelig. A népünnepély — melyet kedvezőtlen idő esetén 21-én tartanak meg — délután 2 órakor kezdődik.

A francia jobboldal újabb támadást intézett Briand külügyminiszter ellen

Tardieu, Maginot és Franklin Bouillon újabb támadása a külügyminiszter ellen

Párisból jelentik: Doumer, a francia köztársaság új elnöke, ma vonul be az Elysée palotába. A köztársasági elnökválasztást a jobboldal, nevezetesen Tardieu, Maginot és Franklin Bouillon arra használják fel, hogy újabb támadást intézzenek Briand külügyminiszter és politikája ellen. A külügyminiszter ellenfelei tegnapelőtt tárgyaltak Laval miniszterelnökkel és bár erről semmi sem szivárgott ki, parlamenti körökben mégis azt hiszik, hogy a pártvezérek azt kérték

Lavaltól, hogy az új kormánya megalakításakor Briandt ejtse el. Ezzel szemben az Echo de Paris, tegnap reggeli számában azt írja, hogy az új köztársasági elnök a mai Laval-kormányt teljes egészében meg fogja erősíteni. A Matin és Journal azt írják, hogy Franklin Bouillon, a parlament első ülésén ismét interpellációt fog bejegyezni a francia külpolitikáról. Az interpellációt kedden fogja tárgyalni a kamara.

Wilkins kapitány néhány napot Londonban tölt és csak azután indul el az északi sarkra

Háborgó tengeren halad a Nautilus Anglia felé

Londonból jelentik: A Nautilus utjáról érkezett legújabb jelentés szerint a buvárhajó Baltimoretől 1350 mérföldnyire halad Anglia felé. Sir Hubert Wilkins véglegesen elhatározta, hogy

az északi sarkra való indulása előtt,

néhány napot Londonban tölt.

A hajót a viharos tenger dobálja, a hullámok nagy erővel seprik végig a hajó fedelzetét és többször becsapták az őrtorony ajtaját.

Veszedelemes sáskajárás pusztít Besszarábia déli részén

A sáskák mintegy huszonnyolcezer hold földet árasztottak el

Bukarestből jelentik: Besszarábia déli részét sáskajárás lepte el. A sáskák milliárdjai mintegy huszonnyolcezer hold földet árasztottak el. A sáskaveszedelem még május havában kezdődött, amikor is a helyi hatóságok kétségbeesett táviratokban sürgették a kormány segítségét, a választási harc miatt azonban senki sem méltatta fi-

gyelemre a segélykérését.

A sáskajárás valóságos katasztrófával fenyegeti Besszarábia déli részét.

Husz falu lakossága éjjel-nappal a szabad mezőn tartózkodik, irtja a sáskákat. Majdnem az egész vetés elpusztult és valóságos éhínség fenyegeti a vidéket.

Rejtett fegyverkészleteket talált az ir polgárőrség a Dublin körüli hegyekben

Forradalmár összeesküvők nagymennyiségű fegyver és lőszer készleteket halmoztak fel betonpincékben

Londonból jelentik: Az ir polgárőrség a Dublin körüli hegyekben rejtett betonpincékben, hatalmas fegyver és lőszerkészletet talált. A pincék bejáratát érintésre robbanó biztosítóberezendés őrizte, amelyet sikerült ártalmatlanná tenni.

A pincékben a falak körül robbanó-

anyagokkal töltött agyagkorsók álltak.

Ezenkívül többszáz puskát, pisztolyt, automatikus revolvért, néhány gépfegyvert és élelmiszerkonzervet találtak, amelyeket az ugyanott talált röpiratok tanúsága szerint veszedelmes forradalmár összeesküvők céljaira szolgáltak volna.

SENTAI HIREK

A szentai katonai helyőrség parancsnoka rendeletben értesíti a polgárságot, hogy a vasúti hidon nyáron este 21 órától reggel 4 óráig, télen este 20 órától reggel 6 óráig tilos a közlekedés. — Az Eugen kávéház bérlője Petkov Dániel nagyszerű újítást vezetett be. Kerthelyiségében mozi nyitott s a kávéház közönségét a legújabb slágerek bemutatásával szórakoztatja. A mozi az Apollo tonkinő vezetősége létesítette s már szombaton megkezdődnek az előadások. — Súlyos kimenetelű szerencsétlenség történt pénteken. Tásziás Zsivorád 3 éves kisgyermekére esett a tűzhelyről egy forró vízzel telt edény. A kisgyermeket borzalmas égési

sebekkel azonnal a kórházba szállították. Életben maradásához kevés remény van. — Sarnyai Péter 17 éves szentai napszámos lőrél földet hordott miközben a lőrő lefordult a sínekről s a leforduló kocsit maga alá temette. A súlyos sérüléseket szenvedett Sarnyait kórházba szállították, ahol ápolás alá vették. — Báló Etel 23 éves szentai leány a pénteki hetipiacon, a legnagyobb forgalom közben Mátyás Vojin rendőr feleségének zsebéből kiemelte nagyobb összeget tartalmazó pénztárcáját. Mátyás észrevette a lopást, megfogta a menekülni akaró zsebtolvajt s átadta a legközelebbi rendőrnek. Báló Etel ellen megindították az eljárást. — A szerdai vihar alkalmával a Senta-Tornyos és Csantavir között az országuton a villám belesapott Elek Lu-

Figyelmeztetés!

Az állami osztálysorsjáték 22-ik játékában kisorsolásra kerül:

D 65,325.000-

Az első osztály huzása

június 20-án lesz

Sorsjegyek kaphatók:

1/1 = D 100,-, 1/2 = D 50,-, 1/4 = D 25,-

Lepedat & Jovanović, Subotica

az állami osztálysorsjegyek főelárusítói. 0269



Wilkins kapitány

A román kormány megsemmisíti a kommunista mandátumokat

Bukarestből jelentik: A tegnap esti lapok azt írják, hogy a kormány meg akarja semmisíteni a kommunisták mandátumait. Előbb azonban megvárja a parlament összeülését és annak döntését, hogy szabályosan történtek-e meg a választások és képviselőkké választhatók-e olyanok, akiket a bíróság megfosztott polgári jogaitól és börtönben ülnek.

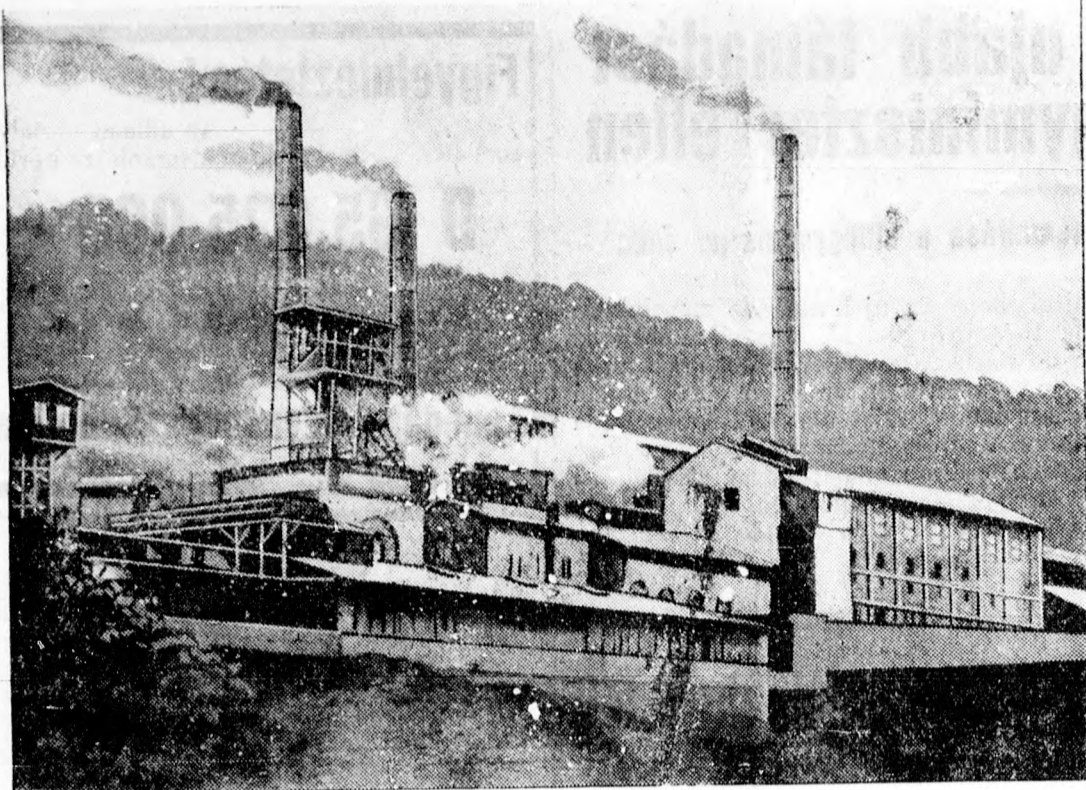
Hamis feljelentéssel akarta fizetésre rábírní az ügyfelét egy információs iroda főnöke

Becserekéről jelentik: Érdekes bűnpert tárgyalat tegnap Becsarovics Kruniszláv törvényszéki bíró, mint büntető egyesbíró. A vádlottak padján Sztejics Pera beográdi illetőségű jelenlegi kragujeváci lakos ült, akinek régebben Becsereken katonai információs irodája volt. Sztejics levelet írt Fritz Mátyás, szepszkiitebeji gazdálkodónak és azt ajánlotta, hogy fizessen neki 3.200 dinárt és ezért kijárja az állampolgárságot. Ez az összeg — a levél szerint — a megyei tisztviselők megvesztésére kell. Fritz nem fizetett, mire Sztejics hamis feljelentést tett ellene a katonai parancsnokságnál, hogy ki akar bujni a katonai szolgálat alól.

Sztejics a tegnapi tárgyaláson beismerte, hogy a megyei tisztviselőket megrágalmazó levelet ő írta, a hamis feljelentést pedig vallomása szerint csak azért adta be, mert e „trükk“ révén remélte megkapni a pénzt.

A bíróság bűnösnek mondta ki Sztejicset hamis vád és hatósági közegek megrágalmazása vétségében és negyven napi fogházra ítélte.

kács kocsijába s a lovat agyonütötte. A kocsin tartózkodó Eleknek, anyjának s két kis gyermekének az ijedtségen kívül szerencsére nem történt komolyabb baja.



Sulyos bányakatasztrófa történt Sziléziában

A neurodeci szénvidéken szénigázrobbanás következtében beomlott egy tárna, amely alkalommal hét bányász életét veszített.

te. Szerencse, hogy a robbanás épen munkácsere alatt történt, különben a tárnában foglalatokodó 200 munkás közül csak kevés maradt volna életben. Bázél a Rajna hidjával

A szubotícai törvényszék okirathamisításért két hónapra ítelt egy volt bajsai községi tisztviselőt

A szubotícai törvényszék dr. Vasziljevics Ljuba tanácselnök hármias bírői tanácsa pénteken délelőtt tárgyalta Martin Erneszt huszonhét éves szombori születésű volt bajsai községi írnok bűnügyét, akit közokirat hamisítás büntetével és sikkasztás vétségével vádol az ügyészség. Martin Erneszt, a vádirat szerint 1929 augusztus 12-én pénzt vett fel özvegy Laesák Miklósnétól azzal, hogy az összeget Laesák adótarozásának a törlesztésére befizeti a községi adópénztárba. Martin a pénzt magának tartotta meg és az adóivra ráhamisította Rákics Obrád adópénztáros nevét. Martint a sikkasztás és az okirathamisítás felfedezése után elbocsátották állásából.

A tárgyaláson Martin beismerő vallomást tett és azzal védekezett, hogy ezerkétszáz dinár havi fizetéséből nem tudott megélni és az volt a szándéka, hogy a felvett pénzt a következő hónap elején visszatéríti a fizetéséből. Laesák Miklósné tanúvallomásában előadta, hogy Martin beszélte rá, hogy törlessze az adótarozását.

A bíróság okirathamisítás vétsége miatt két havi szigorított fogházra és az elsikkasztott összeg visszafizetésére ítélte Martin Ernesztet, de az ítéletet két évre felfüggesztette. Ugy az elítelt, mint az államügyész három napon belül jelentik be esetleges felebbezésüket.

Egy indus koldus különös pöre több falutulajdonos ellen

Beteljesült a nagyapa jóslása, az unoka követeli a kikötött jutalékot

Londonból jelentik: Egy Agha Barkat Hussein nevű allahabadi koldus, egy beteljesedett jóslat alapján 333.333 font erejéig perel számos indiai falutulajdonost. A koldus nagyapja, aki jóvendőmondó volt, állítólag

megjósolta az alpereseknek az indiai zendülést és figyelmeztette őket, hogy esetleges hűség szolgálataikat az angol kormány busásan meg fogja jutalmazni.

A jóvendőmondó úgy állapodott meg, hogy az alperesek a jóslat teljesedése esetén, az Angliától kapott jutalmak felét neki adják.

Miután az indiai zendülés a jóslatnak megfelelő módon zajlott le és az illető személyiségek lojalitását az angol kormány több falu ajándékozásával jutalmazta, a koldus most, mint elhalt nagyapja törvényes örököse, követeli az ötven százalékot.

Legérdekesebb a dologban, hogy az első foku bíróság megengedte a koldusnak, hogy

szegényjogon perelje az óriási összeget, ami ellen az alperesek jogorvoslattal éltek azzal az indokolással, hogy amennyiben a koldus elveszti a pert, az óriási perköltséget nem tudják rajta behajtani.

— Piros-sáfrányszín-zöld a független India nemzeti lobogója. Kalkuttából jelentik: Az indiai nacionalisták a független India nemzeti lobogójává eredetileg a piros-fehérezöld színt választották. A nacionalista kongresszus szakértői később rájöttek, hogy ezt a színösszetételt más nemzetek már régebben lefoglalták és így könnyen előfordulhatott volna, hogy a szabad India zászlaját esetleg összetévesztik a magyar, vagy az olasz nemzeti színekkel. Eppen ezért a kalkuttai egyetem tanárai azt ajánlották, hogy a fehér mezőnyt a sáfrányszínnel helyettesítsék. Így az új indus nemzeti lobogó színe piros-sáfrányszín-zöld.

(x) Fürdőkabátok nőknek és férfiaknak méret szerint 24 óra alatt. Fischer J. és fia, Noviszád.

A MEINL GYULA

kávébehozatali R. T. noviszádi fiókjában
f. hó 13-án, szombaton

ingyenes kávémintafőzést

rendez, melyre tisztelettel meghívja a nagyérdemű vevőközönségét, azok barátait és ismerőseit.

A cég szakembere bemutatja a kávé főzés legegyszerűbb és mégis legpraktikusabb módját.

MEINL GYULA R. T.



TÖZSDEZARLATOK

A dinár árfolyama. Budapest 10.06—10.14, Bécs 12.55—12.61, Prága 60.05—60.45, Berlin 7.42—7.44.

Zürich. Beograd 9.1125, Budapest 90.05, Páris 2016.50, London 2504.75, Newyork 515.00, Brüsszel 71.75, Milánó 26.95, Madrid 52.00, Berlin 122.05, Amszterdam 207.25, Bécs 72.35, Szófia 3.73, Prága 15.25, Bukarest 3.06.

Csikágó. Buza: Barátságos. Julius 57.875, szeptember 57.75, december 61.125. Tengeri: Tartott. Julius 56.25, szeptember 52.125, december 46.50. Zab: Tartott. Julius 26, szeptember 26.50, december 29. Rozs: Barátságos. Julius 37.875, szeptember 39.75, december 42.50.

Winipeg. Irányzat: Barátságos. Buza júliusra 61.25, október 62.50, december 63.625.

Liverpool. Irányzat: Tartott. Buza július 4 sh 3.25, október 4 sh 4.50, december 4 sh 6.375.

Szombori terménytőzsde. Bácskai buza Szombor 162.50—167.50, Noviszád 175—180, felsőbácskai 177.50—182.50, szlavóniai 160—165, szerémi buza 160—165, tiszai hajórakomány 190—195, zab bácskai 160—165, zab szerémi 165—170, árpa takarmány 150—155, tavaszi 165—170, baranyai tavaszi 190—200, bab usans 230—240, tarka 130—140, tengeri bácskai prompt vasut 100—102, tengeri júliusra 102—104, tengeri dunai hajó 102—104, liszt 00 és 0 260—280, kettes 245—260, ötös 235—250, hatos 225—235, hetes 175—190, nyolcas 120—125, korpa prompt 105—110. Irányzat: Csendes. Forgalom: Buza 19, tengeri 50, zab 3, őrlmények 6.50, összesen 78.50 vagon.

Noviszádi terménytőzsde. Buza 79—80 kg bácskai Noviszád környéki 175—180, Szombor környéki 162.50—167.50, középbácskai 177.50—182.50, felsőbácskai 180—185, tiszai uszályrakomány 187.50—192.50, felsőbánáti 187.50—192.50, 78 kgos szerémi 160—165, Indjija körny. 165—170, szlavón. 162.5—165, 77-78 kg szlavon. 160-162.5, teng. bácsk. 100-102, Szombor körny. 103—104, dunai, szávai, tiszai uszályrakom. 102—104, szerémi Indjija környéki 100—102, Sid környéki 103—105, búzaliszt effektív kötés prompt szállításra k. d. bácskai nullás gg és g 260—280, kettes 250—260, ötös 240—250, hatos 225—235, hetes 175—190, nyolcas 120—125. Irányárak június-júliusra szállításra, kassza 30 nap vagy 1 és fél százalékos skonto nullás gg és g 345, kettes 305, ötös 265, hatos 245, hetes 195, nyolcas 120. Buzakorpa 105—110.

Irányzat: Változatlan.

Forgalom: Buzában 24, tengeriben 4, lisztben 6, korpában 1 és zabban 2 vagon.

— Ecetsavat ivott egy szombori leány. Sebők Cilike 19 éves szombori leány tegnapelőtt jegyet váltott egy őrmesterrel, tegnap délelőtt azonban meggondolta a dolgot, eldobta a jeggyűrűt és ecetsavat ivott. A súlyos belső sérüléseket szenvedett leányt kórházba szállították.

— Mértékhitelítő hivatal Szomborban. A földművelésügyi miniszter kiküldötte tegnap Szomborban járt és úgy intézkedett, hogy a felállítandó mértékhitelítői hivatalt a városháza 17. és 18. számú szobájában helyezték el.

Hírek

1931

Június

13

SZOMBAT

Római katolikus: Páduai Szt. Antal. Protestáns: Antal. Görög keleti (május 31): Jeremiye. A nap kel 3 óra 51 perckor, nyugszik 19 óra 25 perckor.

Időjárás: Az egész országban részben borús idő volt. A hőmérséklet minimuma Koszovszka Mitrovicán 12 fok volt. Noviszádon tegnap délben árnyékban 34 fok meleg volt.

Időjóslás: Az egész országban kiterjed a felhőzet, helyenként esővel. A hőmérséklet nem változik.

— **Heléne román királyné nem távozik külföldre.** Bukarestből jelentik: A nemzetközi sajtóban olyan hírek jelentek meg, hogy Heléna királyné rövidesen elhagyja Bukarestet és külföldre költözik. A felhivatalos Orient ügynökség megállapítja, hogy ez a hír teljesen alaptalan és valótlanok mind azok a részletek, amelyet a királyné elutazásával terjesztettek. A királyné Bukarestben tartózkodik és elutazására vonatkozólag semmiféle intézkedés nem történt.

— **A vasárnapi sztaribecsei Szent Antal bucsu.** Mint már jelentettük, a püspöki hivatal döntése értelmében a sztaribecsei alsóvárosi Szent Antal bucsuja a Szent ünnepét követő vasárnap lesz ez évtől kezdve megtartva. A vasárnapi bucsura a környékből is igen sokan szoktak ellátogatni, de különösen több látogatóra lehet számítani ez évben a nagy Szent 700. évfordulójára való tekintettel. Az ünnepi szentbeszédet Horváth János nadryáni plébános fogja mondani.

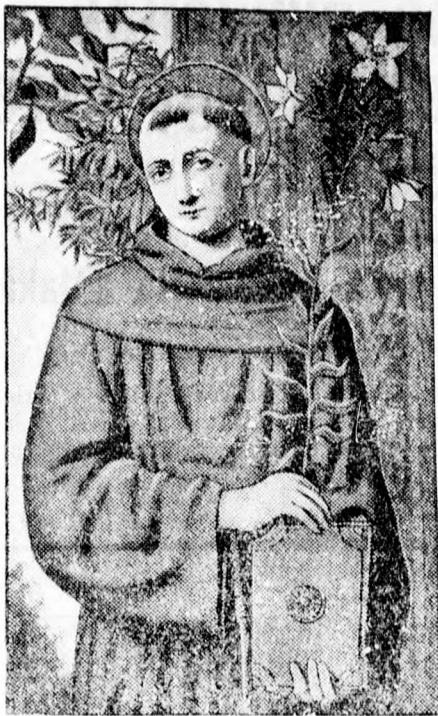
— **Restaurálják a sztaribecsei görög keleti templomot.** A sztaribecsei görög keleti hitközség határozata értelmében rövidesen hozzálátanak a sztaribecsei görög keleti templom restaurálásához. A terv szerint a templom hátsó részéhez két kis mellék-hajót is fognak építeni, megnagyobbítják a kórust, felemelik a padok számát, kívül és belül eszközlik a szükséges javításokat, újrafestik a templom belsőjét s tervbevétték a központi fűtés bevezetését is. A templom legnagyobb értékét jelentő ikonostáz kijavitása is meg fog történni, maga az ikonostáz híres festője Predics Uros vállalkozott arra, hogy teljesen díjtalanul fogja a gyönyörű képsorozatot átnézni és azon a szükséges javításokat megejteni.

— **A segédbán szabadságon.** Todorovics Dragomir dunabánsági segédbán hat heti szabadságra utazott el. A segédbánt távollétében dr. Petrovics Dusan közigazgatásügyi osztályfőnök helyettesíti.

— **Tanitógyűlés Begejszvetiguragyon.** Becskerekéről jelentik: A becskereki és Becskerek járásai tanítóegyesület Begejszvetiguragyon gyűlést tartott, amelyen elnökül Sztajics Milan becskereki tanítót választotta.

— **Balbo olasz légügyi miniszter kapta a nemzetközi repülőszövetség nagydíját.** Bukarestből jelentik: A nemzetközi repülőszövetség most tartotta nagygyűlését Szinájában. Az értekezleten döntöttek arról, hogy kinek adományozzák a szövetség idej nagydíját. Néhány nappal ezelőtt a világsajtóban olyan hírek terjedtek el, hogy a díjat Kingsfort Smith pilóta kapta. Ezt a hírt most a szövetség hivatalosan megcáfolja és közli, hogy a nagydíjjal Balbo olasz légügyi államtitkárt tüntették ki.

— **A noviszádi Filharmonia egyesület értesíti tagjait, hogy zenekara ma este 9 órakor a fürdőparkban hangversenyez és kéri tagjait, hogy, minél nagyobb számban jelenjenek meg.**



Szent Antal

(Lucas Longki festménye)

Páduai Szt. Antal, családi néven Martins Ferdinánd, Liszabonban, Portugália fővárosában született 1195-ben. Először ágostonrendi szerzetes volt. Majd átlépett a szentferencsrendbe 1229-ben, romagnai tartományfőnök lett s Paduában székelt. Ezért nevezik paduainak. Meghalt 1231 június 13-án. IX. Gergely pápa 1232-ben szentté avatta. A szegények istápolása és az eretnekek megtérítése körül szerzett felbecsülhetetlen érdemeket.

SZTARAKANIZSAI HÍREK

Június 29-én Péter-Pál napján tartják meg a sztarakanizsai tüzoltók szokásos évi tüzoltónapját a Népkerben. — **Öfelsége a sztarakanizsai városi rendőrség új főkapitányává Cvetojevics Szavat nevezte ki, aki eddig a Moravai bánságban a negotini járás aljegyzője volt.** — Június 28-án, Vidovdankor a sztarakanizsai tantestület nagyszabású ünnepséget és koncertet rendez táncmulatsággal egybekötve. — Vasárnap, június 15-én a szubotica népkör sakkozói vendégei lesznek a sztarakanizsai sakk egyesületnek. A barátságos mérkőzést délután négy órai kezdettel fogják megtartani a Szabados féle vendéglőben levő klub helyiségben, amelyen az érdeklődőket szívesen látják.

— **A szubotica városi főmérnök szabadságon.** Petrovics Koszta, Szubotica város főmérnöke vasárnap két heti szabadságra utazik. A főmérnök Berlinbe utazik, ahol megtekinti az építészeti kiállítást.

— **Üldözés közben rálöttek egy betörőre.** Becskerekéről jelentik: Az éjjel három órakor vakmerő betörési kísérlet történt Becskereken. Del József rovtomtultu becskereki lakos felfeszítette Glaug József Tosa Jovanovics ucai vegyeskereskedése külső ajtaját és épen a belső ajtót fessegette, amikor arra járt egy rendőrfőnök és megadásra szólította fel a tetten ért betörőt. Del futásnak eredt, mire a járőr utána lőtt, a betörő erre megadta magát. Megmotozásánál egy hatalmas konyhakést, egy baltát és három álkulcsot találtak nála.

(x) **Legszebb és legújabb divatu fürdőcipők, sapkák és övek megérkeztek és rendkívül olcsó áron kerülnek eladásra.** Tekintse meg vételkényszer nélkül Bratya Márer parfümériájában: Noviszád, Kralja Petra 15.

— **A szubotica munkásbiztosító új hivatalos órái.** A szubotica munkásbiztosító pénztárban bevezették a nyári hivatalos munkabeosztást. Szeptember 1-ig reggel hét órától, délután egy óráig tartanak hivatalos órákat a munkásbiztosítónál.

SZTARIBECSEJI HÍREK

A sztaribecsei községi előljáróság figyelmeztette a lakosságot, hogy a nyár folyamán a katonai földrajzi intézet tisztjei és hivatalnokai földméréseket fognak a környéken végezni. Felhívta a lakosságot, hogy a földmérőket munkájukban senki se zavarja, sem a kitérőt jeleket ne bántsa. — A tisztai fürdőzőket figyelmeztette az előljáróság, hogy esőszakok esetén ne zavarják a közlekedő hajókat azzal, hogy a hajóhoz közel eveznek. A rendelet ellen vétők szigorúan meg lesznek büntetve. — Mindazon sztaribecsei lakosok, akik a learatott gabonát a városban lévő udvaraikba akarják behordani, vagy ott akarják elcsépelni, kötelesek ezt a városházán bejelenteni. — Azon mentulajdonosok, akik a multkori mérvizsgálaton nem jelentek meg Sztaribecsejen, most a báni hatóság rendelete folytán kötelesek állataikat Szrbobránba hajtani az ott tartandó mérvizgálatra. — Janics Milan igazságügyi miniszteri osztályfőnök a sztaribecsei járásbírószágon hivatalvizsgálatot tartott s a vizsgálat eredménye felett legteljesebb elismerésnek adott kifejezést a vezető járásbíró előtt. — A Merkur biztosító intézet sztaribecsei kirendeltségének tagjai a hó 14-én tartják évi közgyűlésüket a Centrál szálló éttermében.

— **A „Priatelj Priroda“ turistaegylet vasárnap, a hó 14-én kirándulást rendez a beocsini sétavonattal Rakovácig, onnan pedig Zmajeváczra, Vrdnicska Kulára, esetleg Vrdnikra, ahol lehet fürödni is. Találkozás reggel a pályaudvaron.**

— **A szubotica városi zeneiskola évről koncertje.** A szubotica városi zeneiskola növendékei vasárnap délután négy órakor a zeneiskola nagyszobájában tartják meg évről hangversenyüket. A hangversenyen Tobí M., Berner Miklós, Allai Ilona, Szomba Anna, Csiffári Mária, Hütter Klári, Szárics Gizella, Tantos László, Szénási Márton, Resch Mária, Donát Antal, Polák, Kozla Kasziba, Sztokanovics Galin N., Strassburger K. működnek közre. A műsoron hegedű, zongora, esellő és énekszámok szerepelnek.

— **Szubotica város is résztvesz az országos város szövetség közgyűlésén.** A Szarajevóban tartandó jugoszláv város szövetség közgyűlésén Szubotica város is résztvesz. A várost a közgyűlésen dr. Ognjanov Szvetozár főügyész és Poljakovics Joszip gazdasági tanácsnok képviselik.

— **A noviszádi újságíró egyesület választmányi ülése.** A noviszádi újságíró egyesület választmányja vasárnap délelőtt fél 11 órakor ülést tart a Magyar ucca 76. sz. házban levő titkári helyiségében.

— **Kijelölték a közép és déleuropai tőzsdék budapesti kongresszusán.** A közép és déleuropai tőzsdék ezévi kongresszusát július 15-én Budapesten fogják megtartani. A kongresszuson a noviszádi tőzsdét dr. Tabakovics Alekszandar jogügyi titkár, a szombori terménytőzsdét pedig dr. Protics Pavle titkár képviselik.

— **Halászkor vigyázat — fémjelzett potylok közelednek Bécs felől:** Bécsből jelentik: A halak életmódját tanulmányozó bécsi tudományos társaság néhány hónappal ezelőtt nagobbmennyiségű halat fogott a Dunából és uszonyukra, vagy kopolyujukra alumínium lemezt erősített, azután vízszagaengedte a halakat a Dunába. A fémjelzett tudományos célokat szolgál, mert így akarnak adatokat szerezni a halak fejlődéséről, vándorlásuk irányáról, idejéről és több élettani megnyilvánulásáról. A tudományos intézet most arra kéri a dunamenti országok halászait, hogy ha ilyen fémjelzett halat fognak, postacsomagban küldjék el Bécsbe. Minden fémjelzett halért 3 silling jutalmat fizetnek, aki csak a fémjelzést küldi be, másfél silling jutalmat kap. A társaság azt ajánlja, hogy a meleg időre való tekintettel, a halakat a postáraadás előtt tanácsos néhány órán át denaturált sós vízben megáztatni.

Fényes nappal meggyilkolták és kirabolták Bukarestben egy kereskedő feleségét

A gyilkos megfojtotta az asszonyt, majd kifosztotta a lakást

Bukarestből jelentik: Tegnap fényes nappal rablógyilkosság történt Bukarest kellő közepén. Ismeretlen tettes behatolt Glaser Hermann kereskedő lakásába,

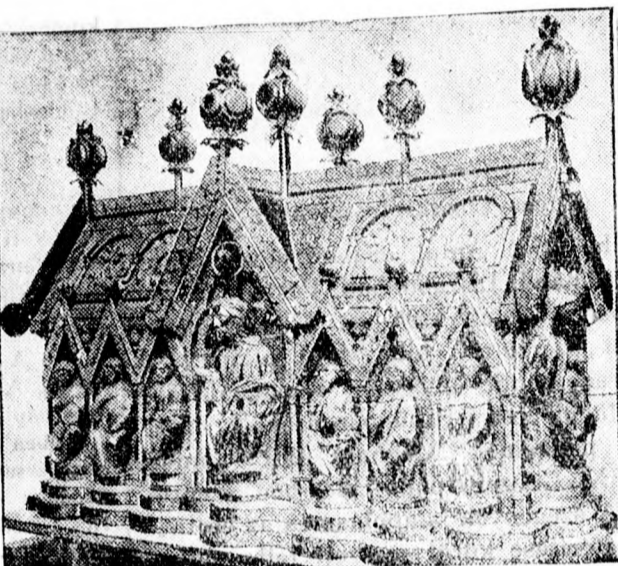
megfojtotta a kereskedő ötvenesztendős feleségét, majd mintegy tízezer lej értékét elrabolt a lakásból.

Amikor a kereskedő délből üzletéből hazatért, holtan találta a feleségét. A házbeliek közül senkisémet tudott felvilágosítást adni a történetéről. A rendőrség megindította a nyomozást.



Szent Erzsébet szarkófágját restaurálják a 700 éves jubileumi ünnepség alkalmából.

Baloldalt Szent Erzsébet plasztikája a szarkófág egyik oldalán, jobboldalt a marburgi dom sírköve. Magyarországi Szent



Erzsébet diszes szarkófágját halálának 700. évfordulója alkalmából restaurálják. A németországi inflációs idő alatt a szarkófágról számos drágakövet loptak el, amelyeket csak most találtak meg külföldön.

— A polgári magyar daloskör ma este fél 9 órakor választmányi ülést tart a kör helyiségében (Trombita vendéglő), mely alkalomból kérem az egész tisztikar, de különösen az énekkar választmányi tagjait, hogy okvetlen megjelenjenek. — Az Elnök

— A szarajevói Lyra dalegylet beográdi fogadtatása. A szarajevói Lyra dalegylet tegnap érkezett meg Beográdba, ahol a pályaudvaron ünnepélyes keretek között fogadták. A pályaudvaron megjelentek az összes zsidó és kulturegyesületek képviselői. Tegnap este ünnepi istentiszteletet tartottak a beográdi zsidó templomban. Ma este pedig a beográdi egyetem nagytermében ünnepi hangversenyt tartanak. Mint ismeretes, a szarajevói Lyra dalegylet Noviszádon június 17-én tart nagyszabású hangversenyt, amely elé máris nagy érdeklődéssel tekintenek.

— Ma este 9 órakor kezdődik a jódosfürdő parkjában a Park szálloda előtt a nagy kertünnepély a zsidó aggok és árvaikháza javára. Belépőjegy 15 dinár személyenként, mely összeget teljes egészében jótékony célra fordítják. Hideg ételekről és italokról a park szálloda étterme gondoskodik, elsőrangú műsor, műsor után tánc. Villamos közlekedés egész éjszaka.

— Van-e értékes régi festmény Noviszádon? Aezél György festőművész és képszakértő ma délután 2-4 óráig a Kraljica Marija szállóban díjtalanul vizsgálja meg azokat a régi festményeket, amelyeknek tulajdonosaik nagyobb értéket tulajdonítanak.

— Vasárnap vöröskeresztnap lesz Szuboticeán és Palicsón. A szuboticeai Vöröskereszt egyesület vasárnap vöröskereszt napot rendez. Dél előtt a városban lesz gyűjtés, délután pedig különféle ünnepségek lesznek Palicsón, amelyek iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg.

— Eljegyzés. Toplák István okleveles kántor (Bajmok) eljegyezte Pfeifer Bözsike urleányt. Minden külön értesítés helyett.

— Hírek Vrbász és környékéről. Vrbászból jelentik: Szerdán estefelé Burbach György vrbászi bádögöszlegény eperfafevel szedése közben oly szerencsétlenül esett le a fáról, hogy balkarját törte. — Vrbászban az öregemberek között szinte járvány-szerűleg követnek el öngyilkosságokat. E héten a nyolcvanegy éves Stefan Krisztina, aki a protestáns aggok házában lakott akasztotta fel magát. Rövid pár het leforgása alatt ez a nyolcadik öngyilkosság Vrbászon. Az öngyilkosok közül a legfiatalabb egy 56 éves nő volt. — A kulai tankerület tanítói Rasics D. tanfelügyelő vezetése alatt vasárnap kirándulnak Beocsinba, onnan Teszterára és Cserevicsre. Este a tanítók járási zencegylete Cserevicsen nagy hangversenyt rendez. — A Középbácskában valószínűleg már hétfőn megkezdik az árpa aratását. Az eddigi jelek szerint jó közepes árpatermésre van kilátás. — A kuczurai önkéntes tűzoltóegylet e hó 28-án alapításának első évfordulóján nagyobb ünnepséget rendez, melyre meghívták a középbácskai összes számottevő tűzoltóegységeit. A vendégegységek legénységei gyakorlatokat fognak bemutatni.

— Virágkórzó Novivrbászon. A Vöröskereszt novivrbászi egyesülete vasárnap, e hó 14-én délután 4 órai kezdettel virágkórzót rendez a község fő-ucaján. A választmányi tagok, élükön Vaszi Jovan gimnáziumi igazgató feleségével nagy propagandával dolgoznak a siker érdekében. Eddig 20 kocsi, több autót és sok kerékpárt jelentettek be a részvételre. Mivel ugyanaznap délután 5 órakor a VSC pályán nagy mérkőzés lesz, igen sok vidéki vendégre van kilátás.

Gyermek nyári-trikó
időszerte olcsó áron kapható
Klein Jenő speciális trikoáru-üzleteiben

— Székrekedésnél, emésztési zavaroknál, gyomorégésnél, vértódulásnál, fejfájásnál, álmatlanságnál, általános rosszullétnél igyunk reggel éhgyomorral egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet. Gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— Önálló műhelyt alakítanak a sztrájkoló noviszádi szobafestők. A noviszádi szobafestő munkások bérjavítási mozgalmában semmi újabb változás nincs. A szobafestő és mázoló munkások szakszervezetének vezetősége elhatározta, hogy amennyiben ezen a héten nem sikerül egyezséget kötniök, abban az esetben a sztrájkoló munkások önálló műhelyt alakítanak, ahol sokkal olcsóbb munkával fogják a község igényeit kielégíteni, mint a szobafestőmesterek.

ELSŐ OSZTÁLY HUZÁSA JUNIUS 20.-ÁN
TÖBB JUTALOM! SZÁMOS NAGYOBB NYEREMÉNY!
MINDEN MÁSODIK SORSJEGY NYER!
Vásároljon vagy rendeljen sorsjegyet a meghatalmazott főelárusítónál:
LUSTIG LAJOS BANKÜZLETÉBEN,
NOVISAD, Kr. Aleksandra 13.

— Zenés mise Bajmokon. Június 29-én, Péter és Pál napján 10 órai kezdettel nagy zenés mise lesz a bajmoki római katolikus templomban. A misén a bajmoki egyházi vegyeskar Gruber Op, 15. miséjét fogja előadni zenekari kísérettel. Vezetéssel Toplák István okleveles kántor. Az egyes szólamokat Szvoboda Antalné, szoprán; Herceg K. Ilonka, alt; Gyetvay József, tenor és Harton István basszus, éneklék. A tavaly megalakult egyházi vegyeskar, Toplák István kántor szakszerű vezetése mellett, már idáig is nagy előrehaladásról tett tanúságot. Egyéves fennállása óta már több nagynevű zeneszerző miséjét adta elő nagy sikerrel, úgy mint: Haydn, Schubert, Forster és Premerl, valamint a most előadásra kerülő Gruber misét. A zenés misének a község lakossága körében bizonyára nagy sikere lesz.

— Amikor a férj orvosellenes szektának a tagja. Budapestről jelentik: A nagykalászi csendőrségnél megjelent a község szülésznője és bejelentette, hogy Takács Józsefné 29 esztendőes asszony szülés közben meghalt. A halálesetért a férj a felelős, mert bár a szülésznő közölte vele, hogy a komplikált szüléshez feltétlen orvosi beavatkozás szükséges, a férj ettől kereken elzárkózott. Takács József ugyanis egy olyan szektához tartozik, amely megtiltja tagjainak, hogy a beteghez orvost hívjanak, mert Isten rendelkezéseibe gyakorló ember bele nem avatkozhat. Takács József ellen megindították az eljárást.

(x) Felhívjuk olvasóink figyelmét Klein-Bény novivrbászi esónakkészítők mai számunkban megjelent hirdetésére.

MODELL FURDÓRUHÁK

a következő világmárkáktól:

„ENKA”, „FORMA”,
„BENGER-RIBANA”

„Dr. LAHMANN-HEINZELMANN”

nagy választékban és olcsón kaphatók:

FISCHER J. ÉS FIA, NOVISZAD,
Kralja Petra ulica 23

— Már megint a sztáribecsei juhászok. Csonka János sztáribecsei mezőőr 9-én este a topolai országoton rendreutasította Nedeljkov Mikát és testvérét Tósát, akik azonban a rendreutasításra nem akartak reagálni. Erre a mezőőr a báránnyokat beakarta hajtani a városba, mely mezőőri ténykedés ellen viszont a juhászok emelkedő kifogást. A mezőőrnek is volt botja, sőt revolvere is, azonban a csordás juhászbót még jobb fegyvernek bizonyult, mert Csonka mezőőrnek „a vita hevében” a harcias juhászok eltörték a karját, bevették a fejét, míg Nedeljkov Mika csupán a karján sérült meg. A juhászok ellen megindult az eljárás.

— Városi ügyész, nem lehet egyuttal ügyvéd. Beeskerekéről jelentik: A beeskereki kerületi inspektorátus rendeletet küldött Beeskerek városának, amelyben meghagyja, hogy dr. Ankics Bóza városi ügyészhez kérdést intézzenek, megtartja-e az ügyészi állást vagy pedig a magánügyvédi gyakorlatát folytatja, mert a két tisztség összeférhetetlen.

MARRY SINCLAIR DRAGO:

Aszevillai énekes

REGÉNY

FORDITOTTA: BERÉNY IMRE

(38)

La Rumarara ravaszul pislantott Estaban apóra:

— Azt hiszik, hogy nagy meglepetés, okoznak nekünk. Az édes gyerekek! Mint-ha bizony nem volnánk már régen tiszfában az ő kis titkukkal!

— Esteban apó! Carmen mama! — kiáltotta újra Juan, amikor Máriával felrohant a lépcsőn.

A két öreg a fiatalok elé sietett:

Juan ragyogó szemekkel kiáltotta:

— Nagy meglepetésünk van a számotokra!

— Ugy? — kérdezte Carmen mama fufangosan, inkább Máriát fürkészve a szemével, mint Juant. — Nézd, Esteban, milyen piros ennek a lánynak az arca, akárcsak a tercadór kendője!

Tréfás mozdulatokkal már utánozta is a tercadórt, kezét lobogtatva a képzeletbeli bika felé.

— Esteban! — tréfálózott tovább az öreg díva — talán bizony nem tudod, mi jelent ez a piros szín egy fiatal lány arcán?

— Carmen mama, te talán tudod? — csodálkozott Juan.

— Már hogyan tudnám! Mondjátok csak meg szépen, hol jártatok nagy titokban?

Most már Juan is mélyen elpirult.

— Még három vasárnap — jelentette ki büszkén — és esküvő lesz a házban!

Esteban apó ölelésre tárta karjait.

— Gyerekek! — mondotta meghatottan, — haragudnom kellene, de nem haragszom!

Jertek, hadd öllek meg benneteket a nagy meglepetés után!

La Rumarara sirni kezdett. Tio Esteban kérdő pillantást vetett rá.

— Nem tehetek róla — mosolygott La Rumarara könnyein keresztül, — ha esküvőről beszélnek előttem, mindig sírás fog el. Ugy látszik, ilyen a természetem...

— Száritsd fel könnyeidet, Carmen mama — biztatta Juan. — És tegyük meg az előkészületeket az eljegyzési ünnepségre! Menjetelek bevásárolni. Lakomat csapunk ma este! Máriának új fehér ruhában kell tündökölnie! Koszoru is legyen a hajában!...

— Koszoru a hajamban? — rebegte Mária boldogságában.

— Igen! Narancsvirágból font koszoru! És hófehér menyasszonyi ruha! Sok csipkével és sok szalaggal.

Esteban apó már számíthatni kezdte, mennyi pénzbe kerül az ünnepség. Juan azonban kitalálta gondolatait és elébe vágott az érveinek:

— Esteban apót is el kell vinnetek. Nálam jobban senki sem tud vásárolni, ő váltogatja ki az ennivalókat. Kolbászt és osztrigát! És rákot! Ki hallott már eljegyzési lakomát rák nélkül? Mig el vagytok, rendbehozom a lakást. Rohanok is már!

Megesőkölte Máriát és nekivágott a lépcsőknek.

— Várj csak, Juan! — kiáltotta utána La Rumarara. — Esteban apónak is van egy kis meglepetése számodra!

— Valami jó hír? — kérdezte Juan kíváncsian, visszafordulva a lépcsőről.

— A lehető legjobb! — lelkesedett Carmen mama. — Ez aztán az igazi meglepetés!

Esteban apó két lépést tett Juan felé, azután megállott és ünnepélyes hangon kezdett szöbe.

— A meglepetés egy szerződés, amilyenről nem is álmodtál fiam. A királyi opera-

házban ma este a „Bajazzók“ at játsszák és neked kell énekelned Canio szerepét!

— Ah! — robbant ki Juanból a csodálkozás. A meglepetés valósággal elnémította.

Mária sem tudott szóhoz jutni.

— Távollétedben itt járt Senor Montadas küldötte — füllentette jóakaratosan Esteban apó. — Antonio Leonetti, az olasz tenorista berekedt és neked kell helyette fellépned!

Tüzes áram járta át Juan szívét. Egszeriben visszanyerte régi önbizalmát.

— Érdekes! — nevetett öntelten. — Senor Montadas alapjában véve mégsem ostoba ember. Ugy látszik, mégis csak tetszettem neki!

Esteban nagyokat nyelt.

— Igen, igen — mondotta, — tetszett az éneked.

— Kiváló, értelmes ember — jelentette ki ünnepélyesen Juan.

— Most azután, édes fiam, alaposan fel kell készülnöd a mai estére.

— Ugyan, ugyan! — legyintett Juan a kezével, — visszafelé is elénekelem a szerepet. Ne féltsetek engem! Meglátjátok, milyen sikerem lesz! Utána pedig ünnepelni fogunk. Micsoda dárídó lesz ez ma este!

— Induljunk! — vezényelte La Rumarara. — Készüljünk fel a nagy napra!

— Igen! Siessünk! — kiáltotta Juan és már rohant is fel a lépcsőn.

Az emeletről azonban még lekiáltozott. Utasításokat adott.

— Ami pénzt odaadtam Máriának, mind vásároljátok el! Esteban apó, a legnagyobb rákot válaszd ki, ami a piacon kapható! — Carmen mama, ne felejtsetek el egy legyezőt venni Máriának! A ruhája meg olyan legyen, hogy a hercegnők is megirigyeljék érte az operában!

Folytatása következik.

SZABÓ ISTVAN:

Egy legionista naplója

Eredeti naplójegyzetek alapján sajtó alá rendezte: ANDRÉE DEZSÓ

(67)

Kisebb-nagyobb megszakításokkal közel egy hónapja gyaloglunk már, bizony alig vonszoljuk magunkat. Fájdalmasan tapasztalom, hogy a haretéren uralkodó bajtársias szellem teljesen eltűnt, önzökké váltak a hadifoglyok, ami talán nem csoda. A legkisebb szelet kenyér, a legesekélyebb előny itt életkérdés, az állati ösztön erősebb a bajtársi érzületnél.

Kiew egyik düledező laktanyájában közel négyezer hadifogoly szorong. Az élelmezés itt rendszeresebb ugyan, de az étel bizony nagyon gyatra. Meglepődéssel látom, hogy a hadifoglyok egymásközött csoportokba tömörülnek nyelvi és nemzetiségi különbség szerint. Tőlem is megkérdezte egy nagyhangú cseh őrmester, hogy hová való vagyok. Megmondtam, hogy erdélyi ezredbe tartoztam, mire az erdélyiek csoportjába osztott be. Teljesen ismeretlen román fiúk közé kerültem, de néhány székely is akadt köztük.

Román nyelvtudásomnak nagy hasznát veszem, a fogolytársak elmondják, hogy a mi csoportunknak meglehetősen jó dolga lesz. Nem tudom honnan veszik, hogy vidéki földbirtokra visznek bennünket munkára. Valóban már szét is osztották a csoportunkat százas tagozatokra. Várjuk az indulást, de közben döbbenetes esemény történt.

Keserű sorsomon töprengve heverek a szalmán, hirtelen rettenetes ordítás hallatszik az udvarról. Az ablakhoz rohanok, előáll a lélegzetem a rémülettől: az udvaron ökölrel, bicskával gyilkolják egymást a hadifoglyok. A nemzetiség szerint különböző csoportokba osztott emberek támadják egymást két pártra oszolván. A verekedők tömege állandóan növekszik, innen is onnan

is újabb csoportok érkeznek, közel kétezer ember üti egymást elkeseredett gyűlölettel.

Az orosz fogolyörök eleinte puskatással igyekeznek szétválasztani a verekedőket, de hasztalan. Erre segítségért rohannak, rövidesen egy század sorkatonaság érkezik. Nem sokat teketóriáznak, belelőnek a verekedők tömegébe. A lövések zajára egyszeriben elcsendesedik a harc, a verekedők az épületbe rohannak. Itt is — ott is fekete folt marad az udvar porában: halálos áldozatai a mesterségesen felidézett, oktalan öjdöklésnek.

Az esemény után nyomban kiadták a parancsot az indulásra. A mi százas csoportunkat vonatra ültették, több más csoporttal együtt. Jóságos tekintetű öreg népfelkelő őrmester vezeti a csoportunkat, maga a megtestesült emberszeretet. A sztarsival nagyon jól megértjük egymást, láthatóan imponál neki, hogy több nyelvet beszélek, mert már oroszul sem igen tudnának eladni.

Ki is nevezett amolyan másodparancsnok félévé. Tisztségem mindössze abból áll, hogy az öreg sztarsai parancsait és kívánságait közlöm a szállítmány tagjaival. Az öreg még azt is megengedi, hogy az egyes állomásokon leszálljunk a vonatról, egyet-mást bevásárolni. A hosszú és rendkívül egyhangú vasuti utazás így elég kellemesen telik, csak azt nem tudjuk mi az utunk végcélja. A sztarsai sem tudja, mert egyik állomásról a legközelebbire irányítják, a további utirányt nem közlik vele.

Elhagytuk már Ukrajna határát, Nagy-Oroszország lankás vidékén robot a vonatunk, a Don vízéhez közeledünk. Az öreg sztarsai titokzatosan félrevonul velem egy sarokba és megsugja, hogy az utunk végcélja Tambow. A felvilágosítást sajnos nem tudom kellőképpen értékelni, mert ezt a nevet életemben most hallom először és fogalmam sincs, hogy Tambow melyik részén fekszik a világnak. Az öreg sem igen ismeri hazájának földrajzát abban egyezünk meg, hogy a legközelebbi állomáson én majd leszállok és a váróteremben kifüggesztett

menetrendből kiböngészem a hollétét ennek a különösnevű helységnek.

A terv kitünően bevált, megállapítottam, hogy alig egykét napi ut és elérkezünk célunkhoz. A hír nagy lelkesedést keltett a társaságban, általános a csomagolás, noha csomagolni való alig akad.

Hatalmas fabarakban szállásolnak el bennünket és olyan jól bánnak velünk, hogy szinte magam is sokallom. Dolgunk alig akad, ebédre vacsorára kettősrendekben vonulunk az egyik laktanyába énekszóval az uccán, akárcsak odahaza. Szinte megfiatalodik az egész társaság, nem csoda, hogy a lányok, asszonyok, olyan jószívvvel vannak az „ausztriaiak“ iránt.

Igyekszem a polgári lakossággal ismeretséget kötni, francia tudásom nagy segítségemre szolgál. Az egyik városi tisztviselővel közöltem is heteken át tervelt nagy titkomat, miképpen juttathatnék el innen levelet Franciaországba Zelmáékhoz. A tisztviselő megnyugtatót, azt mondja, hogy az oroszok közül többen küldözgetnek levelet Franciaországba. A levél útja kissé hosszadalmas, de elküldésének semmi akadálya nincsen.

Ugy egyeztünk meg, hogy a hivatalnok saját nevében adja postára a leveletem. Kémondhatatlan izgalommal ülök neki a levélírásnak. Könnyekkel áztatott hosszú levelet írok, vajjon megkapja-e az, akinek szól, vajjon megérem-e azt a boldog napot, hogy Zelmától választ kapok? Megmagyarázhatatlan balsejtelem gyötör, érzem, hogy ez a levél nagy fordulópontja lesz az életemnek. A belforti asztalos szomszéd címét írom a levélre, annakidején olyan kedvesen vállalta a továbbítását bizonyos, hogy tűzőn-vizen át felkutatja Zelmát és át fogja neki adni a levelet.

Elválásunk óta nem ez az első levelem, most mégis úgy érzem, hogy ez az egy feltétlen eljut Belfortba. Hihetetlen izgalmat érzek, gyötrelmes éccakakon át fantasztikus látomások kioznak, irtózom a lefekvéstől. Sokszor megbánom, hogy elküldtem a levelet, úgy érzem nem élem túl, ha szomorú hírt hoz rá a válasz.

Folytatása következik.

APOLLO TONKINO

REPRIZ! június 13 és 14-én REPRIZ!

Szerelmi tangó

(Ein Tango für Dich)

100%-os német tonfilmoperett.

Főszerepben: **WILLY FORST**

Leszállított helyárak!

Kezdet: szombaton 5 és 9¼ órákor
vasárnap 3, 5, 7 és 9¼ órákor**A noviszádi bíróság elítélte a kirakatok fosztogatóit**

Dr. Novák kis büntetőtanácsa tegnap tárgyalta a noviszádi kirakatfosztogatók bűnügyét. A Reggeli Ujság annakidején részletesen beszámolt arról, hogy Berenc József, noviszádi kereskedő, Brankovics Vladimir noviszádi cipészsegéddel egyetemben több noviszádi kereskedő kirakatát kifosztották. Pápics Mihálytól keféket, Lezsimirac könyvkereskedő kirakatából könyveket, Pesics Szvetislávtól cipőket, a Jakovljević és Keszler cég kirakatából szöveteket, Mirszávljević testvérektől szöveteket, Nisević Száva kirakatából vasárkat, Sztánković Jócától pedig különböző árukat loptak. A kirakatfosztogatókat a rendőrség ez év márciusában fogta el a rendőrség.

A tegnapi tárgyaláson a vádlottak beismerték a terhükre rótt cselekményt, mire a bíróság a vád és védbeszéd meghallgatása után mindkettőt bűnösnek találta és Berenc Józsefet hat hónapi szigorú elzárásra, Brankov Vladimirt pedig másfél évi börtönre ítélte.

Rádió műsor:

Szombat, június 13

Beograd. 11.30: Gramofon. 12.45: A rádiózenekar déli hangversenye. 13.30: Hírek. 16: A közönség kedvenc lemezei. 17: A rádiózenekar délutáni hangversenye. 18: „Sport és munka“ Sztefanovics Dimitrij előadása. 20: Alekszandrovics Náda ének-művész népdalokat ad elő. 20.30: Népdalok, játssza a zemuni tamburás zenekar. 21: Ária és dalest. Közreműködik Ninkovics—Grozano a beográdi opera tagjai. 21.30: Szakszofon-szóló. 22: Hírek. 22.20: Az Imperial szálló balalajka hangversenyének átvitele.

Róma. 8.40: Puccini: Manon Lescant című operája.

Strassburg. 7.45: Lecocq: A kis menyasszony című vig operája.

Budapest. 9.15: Szalónzenekari hangverseny. 12: A 2. honvéddalozegred zenekarának hangversenye. 4: Thury Mária meséi. 5: A Magyar Cserkészszövetség műsoros előadása. 6: Páduai Szent Antal halálának és szenttéavatásának 700. évfordulója alkalmából emlékünnap a székesfővárosi Vigadóban. 7.30: Helyszíni közvetítés az ózdi vasgyárból. 8.45: Gramofonhangverseny. (A közönség kedvenc lemezei) 9.15: Időjelzés, hírek, időjárásjelentés, löversenyeredmények. Majd: Weygand Tibor énekszámai a rádió házikvartettjének kíséretével. 10.30: Másfélóra könnyű zene.

Bécs. 11: Népszerű zene gramofonon. 12: Machek-zenekar. 12.40: A déli zene folytatása. 3.20: Ebermayer: Hauser Gáspár című hangjátéka. 5.20: Holzer-zenekar. 7.55: Waczeke Rudolf dalestje. 9: Az egyesült bécsi katonazenekar sétahangversenye. 10.30: Bauer-zenekar.

Bukarest. 6: Könnyű- és román zene. 6.30: Sibiceanu-zenekar. 7: Gramofon. 8: Cimarosa: A titkos házasság című operája.

Berlin. 4: Szórakoztató zene. 6.55: Skót dalok. 7.45: Szórakoztató zene. 8.30: Vidám est. 10.15: Félegyig tánczene.

Az innsbrucki országos törvényszék súlyosan megbélyegezte a Zeileis-féle gyógyító módszert**A Zeileis-kezelés után életveszélyesen súlyosra fordult egy hölgy-páciens állapota**

Innsbruckból jelentik: Az országos törvényszék tegnap döntött abban a perben, amelyet egy Zeileis-módszerrel kezelt hölgy indított az egyik innsbrucki orvos ellen, mert

állapota a Zeileis-módszerrel való kezelés után életveszélyesen súlyosra fordult.

A bíróság az orvost magasösszegű kártérítés fizetésére, továbbá az operációs költségek és a panaszos nő összes kezelési kiadásainak megfizetésére ítélte.

A bíróság véleménye szerint a vádlott orvosnak kötelessége lett volna a modern orvosi tudomány nyújtotta összes eszközöket alkalmazni.

A vádlott orvos a diagnózist csak a delejes pálcával végezte, a klinikai vizsgálatot pedig teljesen mellőzte.

A szakértők véleménye szerint a panaszos nő megvizsgálásánál és kezelésénél, az orvosi fogalmak szerint durva mulasztások történtek.

**A Bácska Noviszádon**

Noviszád futballsportjában évtizedek óta ünnepek számít, ha a szuboticei Bácska noviszádi pályán mérkőzik. A szuboticei pirosfehéreket negyedszázados sportbeli kapcsolatok fűzik Noviszádhhoz, sőt még régebbiek, hiszen a Bácska néhány kerékpáros a futballnál is előbb jutott el Noviszádra.

Az utóbbi évek során mintha megritkult volna az érintkezés a szuboticei és a noviszádi futball-sport között, csak a legutóbbi időkben élénkült meg újra. A Bácska különben sem mozdul el hazulról szívesen, bár a noviszádi meghívásoknak mindig készséggel engedett.

Holnap délutánra a ligamérkőzések sorsolása folytán látogat el hozzánk a Bácska. A szuboticei pirosfehérek eddig négy ligamérkőzést játszottak, holnap ellenfeleik a noviszádi pirosfehérek háromat.

Szubotica—Vrbász

Nagy napja lesz vasárnap Vrbász sportjának. Mint a Reggeli Ujság már jelentette, vasárnap tartják meg Vrbászon a Szubotica—Vrbász városközi mérkőzést.

A mérkőzésre a vrbászi sportegyletek meghívták az alszövetség vezetőségét, mely a szuboticei csapattal vasárnap délután három órákor érkezik Vrbászra, ahol ünnepélyes fogadtatásban részesítik a szuboticei vendégeket.

Négy órákor kezdődik az előmérkőzés, melyen a Feketicsi SC és a VSC valamint Dulcis kombinált csapatai mérkőznek. A válogatott mérkőzés 6 órákor kezdődik. Vrbász csapatát a következőképpen állították össze: Szökő (Dulcis), Simonyi (Dulcis), Hermecz (VSC), Schmidt I (VSC), Hauslohner (Dulcis), Elszász (VSC), Erlemann II (VSC), Skoda (Dulcis), Tatomirov (VSC), Marik (VSC) és Breitviezer (Dulcis). Tartalékok: Molnár, Varga (Dulcis), Weimann, Gutesa (VSC).

Darányi magyar súlydobórekorder meg akarja javítani a kétkezes súlydobás világrekordját. Budapestről jelentik: Darányi világrekordjavító kísérletet jelentett be a szövetségnek, a kétkezes súlydobásban. A kétkezes súlydobás jelenlegi világrekordját Ralf Rose (Amerika) tartja 28.02 méterrel. A magyar rekord, amelyet Darányi tart 27.68 méter. A világrekordjavító kísérletet a MAC vasárnapi atlétikai versenyén rendezik.

Noviszádi szemüvegen át a harmadik ligacsoport nyílt favoritja a Vojvodina volt, egyik titkos jelöltje a szuboticei Bácska. Szuboticeán bizonyára másképp vélekedtek, az eredmények azt mutatják, hogy nekik volt igazuk. A noviszádi Vojvodina az eddigi ligaküzdelmekben meglepően gyengén szerepelt, a Bácskát viszont csupán a balszerencse ütötte el az első helytől.

Természetes, hogy a helyzet még sokat változhatik, hiszen alig jutottunk túl a ligaküzdelmek első fordulóján. Jól tudják ezt a csapatok is és így a küzdelmek sokat nyerneik érdekességükben. A holnapi Bácska—Vojvodina mérkőzés mindkét résztvevőre a ligaküzdelmek egyik legnehezebbje lesz.

A mérkőzést a Karagyorgye pályán játsszák le, a játékot Ruzsics, a kiváló beográdi bíró vezeti.

A szuboticei Sport Apatinban

Az apatini Tri Zvezde a vasárnapi nehéz bajnoki mérkőzés után, melyet mint ismeretes 4:2-re nyert meg a szombori Sporttal szemben és ezzel kétségessé tette a Sport számára a bajnokságot, most vasárnap szabadnapos és így sietett megragadni az alkalmat barátságos mérkőzés lejátszására egy olyan csapattal, amely még nem szerepelt eddig Apatinban. A választás a szuboticei Sport szimpatikus csapatára esett. Apatinban remélik, hogy a szuboticei Sport komplett csapattal fog Apatinba ellátogatni és fair játékkal bemutatkozni az apatini közönségnek.

A noviszádi Jadran SK felkéri összes játékosait, hogy a ma, szombat esti szakosztályi ülésen okvetlen jelenjenek meg. Az egyesület két kombinált csapata vidéken szerepel vasárnap. Az egyik a kamenicai Fruskogorac, a másik a kiszácsi Szoko vendége lesz.

A szombori Sport megóvja a Tri Zvezde ellen lejátszott mérkőzést. Az óvás oka az, hogy az apatini csapat kiegyenlítő második gólját úgy érte el, hogy Hemmer a labdát kézzel dobta be a szombori kapuba.

A Bácskogradisták AK vasárnap, június 14-én Adán a Plava Zvezdával játszik másodosztályú bajnokit. Tekintve, hogy a Plava Zvezda a favorit csapat s hogy Gradiste a moli Szokot 2:1 arányban legyőzte, a második helyért erős küzdelemre van kilátás.

Az Achilles kerékpáregyesület, mint már jelentettük részt vesz a becskerekéi, 14-én megtartandó motor és kerékpárversenyen, úgy a motor, mint a kerékpár összes számaiban, kivéve a nem versenyzők részére kitűzött propaganda számot. A kerékpárversenyzők egyrésze indul szombat délután 5 órakor a klub helyiségéből (Centrál kávéház), a második része vasárnap reggel 4 órakor ugyancsak a klub helyiségétől a motorosok. Vasárnap reggel 5 órakor találkozás a Szloboda kávéház előtt. A motor és kerékpárversenyen, mint a jugoszláv kerékpárszövetség delegátusa Holitzky Károly is részt vesz, hogy a szövetség által kapott felhatalmazás alapján megejtse a további szervezést.

A TTC pingpong csapata Noviszádon. A Reggeli Újság már megírta, hogy vasárnap a TTC a Graficsár ellen játszik a Toricelli serlegért. A TTC csapatösszeállítása megváltozott, amennyiben Kovács helyett Balassy játszik. Tehát a csapat a következő játékosokból áll: Pfau, Puskás, Dóme és Balassy. A női játékosokat Eichard Baba és Samu Boriska képviselik.

A TTC Kulán. Junius 14-én a TTC Kulán játszik, ahol a Rádnicskinak lesz a vendége. A TTC a Rádnicskival még nem játszott és így az eredményt nehéz megjósolni. A Rádnicski otthonában mindig veszélyes ellenfél ezért a TTC-nek komolyan kell a játékba belefeküdni, hogy győztesen hagyja el a pályát. A TTC Pfaut kénytelen nélkülözni s így egy tartalékkal a következő csapattal veszi fel a küzdelmet: Hegedüs — Németh, Hajduk — Grispa I, Milinszky, Prókai — Kovács, Brachtl, Elek, Nagy, Kiss.

Nagy kertiünnepély a noviszádi városi gyógyfürdő parkjában

Eddigi közleményeinkkel kapcsolatosan, a zsidó aggok és árvákházának alapkövetései ünnepségei alkalmával, még a következőket közöljük: Az ünnepségek június 13-án este 9 órakor veszik kezdetüket, jótékony célú nagy kertiünnepség keretében, a noviszádi Park szállóban. A parkot erre a célra különös gonddal az ünnepélynek megfelelően átalakították és előkészítették. Az előadáshoz külön színpadot is felállítottak, olyan helyen, ahonnan az minden oldalról könnyen látható. Azonkívül több virág, pezsgő és buffetsátort állítottak fel, hogy a megjelenő közönség minden igényét kielégíthesse. A parkot több mint 200 lámpion és számos ivlámpa világítja meg, amely szinte nappali fényt áraszt. A program keretében fellépő Szokol egyesület és Filharmonikus egyesület tegnap esti főpróbáján résztvevők szerint a hangverseny szép idő esetén a szabadban, mindenki számára felejthetetlen élvezetet fog nyújtani.

A Park szálló étterme számára nagyobb számú kiszolgálószemélyzetet szerződött, amely biztosítja a gyors és akadálytalan kiszolgálást.

A Park szálló konyháját külön hideg bufféval egészítette ki. A program után a 14 személyből álló cigányzenekar szolgáltatta a hajnalig tartó tánchoz a zenét. A közönség kényelméről gondoskodva, a villamos kocsik egész éjjel közlekednek, ugyancsak a park előtt autóstand áll az érkezők és távozóknak rendelkezésére.

Röviden, az egész kertiünnepély szép idő esetén mindenki számára felejthetetlen élvezetet nyújt.

Junius 14-én délelőtt az aggok és árvaház javára uccai gyűjtés lesz, tíz órakor a noviszádi zsidótemplomban ünnepi istentisztelet, majd 11 órakor a Cara Nikola uccában levő építkezésnél az ünnepélyes alapkövetései.

— Vasbetonoszlopokat állít a sztáribecsei vilánytelep a faoszlopok helyére. A sztáribecsei vilánytelep vezetősége tervbevette, hogy a hálózatot tartó faoszlopokat vasbeton oszlopokkal fogja helyettesíteni. A vasbetonoszlopokat házilag fogják előállítani. Természetesen a faoszlopok kicserélése nem egyszerre, hanem fokozatosan fog megtörténni.



A noviszádi kereskedők és gyáriparosok egyesülete kirándulást tervez a franciaországi gyarmati kiállításra

A noviszádi kereskedők és gyáriparosok egyesülete elhatározta, hogy kirándulást szervez Franciaországba, a gyarmati kiállítás meglátogatására. A kirándulás tíz napig tartana. A tíz nap programja a következő: Indulás Noviszádról július 11-én, reggel 7 óra 10 perccor. Másnap július 12-én este 23 óra 25 perccor érkezés Párisba, 13-án autón Páris megtekintése, 14-én egész nap a gyarmati kiállítás megtekintése, 15-én délelőtt a Louvre meglátogatása, délután pedig kirándulás gyalog az Eiffel toronyra, 16-án kirándulás autón La Malmaisonba és Versaillesbe, 17-én délelőtt mindenki saját maga csinálhat programot, délután néhány híres muzeum meglátogatása, 18-án kirándulás autón Fontainebleauban, 19-én reggeli után, indulás vissza Jugoszláviába és június 20-án érkezés Noviszádra. Az esti pro-

gramokat Párisban egyöntetűen fogják meg határozni.

A tíz napos kirándulás, a fenti program szerint, második osztályon 4100 dinár, míg harmadik osztályon 3100 dinár. Ebben az összegben benne van az oda-vissza utazás költsége, a tíz napi tartózkodás lakás és ellátás költsége, a kirándulás autóköltségei, hordár, vezető, tolmács, egyszóval mindenféle kiadások, kivéve az italfogyasztás, amit mindenki maga fizet. Jelentkezéseket a kereskedők és gyáriparosok egyesületének irodája fogad el, tőzsde palota, I. emelet, 4. számú szoba, telefon 29-31, hétköznap délelőtt 10 és 12 óra között. A jelentkezéskor az összeg 25 százalékát, míg a többi részét legkésőbb július elsejéig kell lefizetni.

Szombaton este lesz a kamarai titkárok előértekezlete Becskerekén

Becskerekről jelentik: A kamarák országos becskerekéi konferenciájára érkező vidéki kiküldöttek szombaton délután hat órakor értekezletet tartanak, amelyen a jövő évi országos címtár összeállításának és kiadásának módjait beszélik meg. Hét órakor a kamarai titkárok tartanak előértekezletet, amelyen a vasárnapi és hétfői kongresszus anyagát tárgyalják meg. A két konferencián a dunai báni hivatal képviselőjében Vujics Velimir osztályfőnök vesz részt, aki már szombaton a kora délutáni órákban érkezik Becskerekre.

Elnapolt kényszerregezési tárgyalások
A noviszádi bíróság a június 11-ére kitűzött kényszerregezési tárgyalásokat a következő napokra napolta el: Zsivkovics Milován bácskogradistei kereskedő kényszerregezési tárgyalását június 30-ára, mert az első tárgyaláson a hitelezők nem fogadták el az adós 40 százalékos kifizetési ajánlatát és 45 százalékra való felemelését kérték. — Obadov Bogdán turjai kereskedő kényszerregezési ügyében a tárgyalást június 23-ra halasztotta, szintén azért, mert a hitelezők nem fogadták el Obadov ajánlatát. — Milasin Milivoj Glozsanszki, sztáribecsei kereskedő kényszerregezési tárgyalását pedig június 23-ra napolta el a noviszádi bíróság. A szuboticiai bíróságon megtartott kényszerregezési tárgyalások közül a következőket napolták el: Kelemen Pál szentai textilnagykereskedő kényszerregezési tárgyalását június 22-re, míg Rosenfeld Jenő adai kereskedőét július 3-ra.

Buksek Iván oszijekai kereskedő moratoriumot kért kötelezettségei kifizetésének 6 hónapos meghosszabbítására. Passzívája 257 ezer 968 dinár, míg aktívái 700.000 dinár.

Kényszerregezés. Sztárankovics Nikola botosi kereskedő kényszerregezését kért maga ellen a noviszádi bíróságon. Az adós előbb magánaton próbált megegyezni hitelezőivel, azonban eredménytelenül. 40 százalékos megtérítést ajánl, egy évi lefizetésre. Passzívái 337.099, míg aktívái 165.185 dinárt tesznek ki. Bejelentések határideje július 5. Tárgyalás július 10.

— A noviszádi hitelezők védegylete kérényt adott be a noviszádi kereskedelmi és iparkamarához, hogy ankétot hívjon egybe a kényszerregezési törvény megvitatására. A védegylet leiratot kapott a kamarától, amelyben bejelenti, hogy az ankétot nem június 29-én, hanem július második felében tartják meg.

Kényszerregezés. Az oszijekai bíróság most megtartott tárgyalásán elfogadta Koller István, szuhopolyei kereskedő kényszerregezési kérvényét, aki 40 százalékos kvótát ajánl fel négy, háromhónapos részletben.



Szerelmi tangó

A noviszádi Apolló tonkino új műsora

Az Apolló tonkino tegnap mutatta be a sajtó képviselőinek új, német száz százalékos hangosfilmjét: a Szerelmi tangót. Ez a film a látványosság és jókedv filmje. A rendezés nehéz munkáját Bolváry Géza vezette, igazán mesteri kézzel. A film története a variéték belső világával ismert meg bennünket, tele eredeti ötletekkel. A főszereplők Willy Forst, Fee Malten, Verebes Ernő és Mindszenty Tibor, akik mindegyike tudásuk és művészetük legjavát adták. A film meséje is nagyon kedves. Egy fiatal, rajongó leány szerelmét mutatja be egy variétéstár iránt. Végül kiderül, hogy a híres énekes nem más, mint édesapja, míg akit az énekesnek hitt, egy egyszerű, de annál tehetségesebb énekes. A történet végén a szerelmes pár természetesen egymásé lesz. Stolz zenéje mindvégig kedves és fülbe-mászó.

Az Apolló tonkino új műsora ma és holnap kerül bemutatásra.

— A noviszádi Fruska Gora turistaegyesület közgyűlése. A noviszádi Fruska Gora turistaegyesület, vasárnap június 14-én délelőtt tíz órakor tartja meg Zmajevácon, rendezés évi közgyűlését. Az egyesület ezután is felhívja tagjait, hogy a közgyűlésen minél nagyobb számban jelenjenek meg. Ez alkalomból az összes kirándulásokat Zmajevac irányában rendezik meg. Szombaton, június 13-án délután fél hét órakor indul autóbussz az irigi Venacra, vasárnap, június 14-én reggel fél hét órakor két autóbussz, míg nyolc órakor egy indul, szintén az irigi Venacra. Az autóbusszok vissza Noviszádra délután fél hat és fél nyolc órakor indulnak. A zmajevaci éjjelre a jelentkezőket legkésőbb szombat estig a noviszádi Putnik irodában Aleksandrova 21, telefon 22-22, vagy az egyesület vezetőségénél, telefon 28-40 kell bejelenteni.

Városi Mozi

Subotica

Csütörtől—vasárnapig Junius 11—14-ig

1. Fox Movieton Journal No. 39

2. Egy 100%-os német hangosfilm
Dostojevsky regénye után

A gyilkos Karamazov Dimitrije

Főszerepben
Anna Sten és Fritz Kortner

Ma, szombaton este csirke paprikás

vacsorát rendezek Papp
bácsi tambura zenekara
közreműködésével.
1 adag fél lit. borral 12 din.
Szíves pártfogást kér
Bojtár Károly, vendéglős
Teodora Pavlovića 17.
(Darányi telep III. út)

Takarítónő

azonnalra
kerestetik
Cim a kiadóban

Kezdő hivatalnoknő

aki a gépirásban is járatos
azonnalra
kerestetik
Cim a kiadóban

Ma és minden szombaton halászlé és süthal

a Milata-féle vendéglőben.
Szíves pártfogást kér
Milata János
vendéglős, Futaki ut 105.
(Kórházszal szemben) 2593

APRÓHIRDETÉSEK

ugy hétköznap, mint vasárnap
egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár
a legkisebb apróhirdetés 10 dinár

ELADÓ

Használt jókarban levő
ebéldő-dívány eladó. Cim
a kiadóban. 2582

ALLAST KERES

KERESKEDELMI érettséggel,
szerb, magyar és német
nyelvtudással bíró intelligens
és megbízható fiatalember,
szerény igényekkel, irodai
alkalmazást keres. Cim a
kiadóhivatalban. 2586

OKLEVELES GYÓGY-SZERESZ
nagy gyakorlattal kisegítést
vállal. Cim a R. U. szubotcai
kiadóhivatalban. 0267

Középkori magányos nő,
aki a varrásban, főzésben
s a háztartás minden ágában
járatos, Szubotcán vagy
vidéken állást keres, esetleg
gyermekmelé. — Ambrus
Erzsébet, Szubotica, V. Koterska
ul. 13. 2593

KIADÓ

GARZON LAKÁSNAK
kiadó egy uccai szoba, előszoba
lépcsőházi bejárattal. Érdeklődni
Karadzicseva (Faith malomnál) 18. a
ház-mesternél. 2496

KIADÓ két szobás lakás
mellékkeliségekkel, külön
egy helyiség műhelynek
vagy raktárnak. Futaki uccá
ca 70. 2594

Jóforgalmu VENDÉGLŐ
kiadó vagy házzal együtt
eladó. Futaki ut 38, a zöld-
ségpiacon. 2599

KERESLET

BEJÁRÓNŐT felveszek.
Nikola Tesla ucca 10 2587

Tamburirozó nőket fel-
vesz azonnali belépésre
Prva jugoslavenska indu-
strija pokrova i štajera,
Futoski put 107. 2601

ÉPÜLETÜVEGEZEST
vállalok vidéken is. Ifj. Li-
sák Mihály, Csantavir. 1829

KÜLÖNFÉLE

Minden szombaton este
HALPAPRIKÁS van zené-
vel a Vágó vendéglőben,
Pirosi ucca, festégyár
mellett. 2586

Vasárnap este HAL-
PAPRIKÁS Kott Viktor
vendéglőjében. Temerini
tamburás zenekar. 2600

Tüzifa

1-a aprított bükk 100 kg-
ként Din. 32— házhoz
szállítva. Vagontételes vé-
teleknél igen előnyös árak.
Kérjen ajánlatot. Vujkovic
J. és Társa, Subotica. Te-
lefon: 6-69. 072

Sport- csónakokat

kisebb-nagyobb nagyságban
olcsón és szakemberrel
készítenek
KLEIN & BÉNY
csónakkészítők
NOVI-VRBAS
Kérjen árajánlatot!

Legrégibb

FÜZŐ

KEZTYU

HARISNYA

ES

BÖRKESZTYU

különlegességek
szaküzlete

FISCHER J. és FIA

Novisad, Kr. Petra 23
Telefon 23-64

Lifka KERT TON MOZI

Péntektől—hétfőig 4 napig

A legbájosabb tonfilm operett
HARRY LIEDTKE az ellenáthatatlan sneidig tiszt beszélő filmje

Korvettkapitány

A kék tenger kapitánya . . . Harry Liedtke
Péter a medve . . . Fritz Kampers
Julia . . . Lia Eibenschütz
Anna a szobacica . . . Maria Paudler
Az admirális . . . Hans Junkermann
A film felvételeinek színhelye az olasz és JUGOSZLÁV
tengerpart legszebb részén.

Miky Maus az álarcos bálban, burleszk

Előadások kedvező időben a KERTBEN lesznek megtartva
Legjobb hangos gépek! Tiszta leadás! Kezdető 6 és 9 órákor

Olcsó hús-árak!

A Szőke-féle mészárszékben, Darányi telep Alex.
Adamovics ucca 47 szám alatt, éspedig:

Disznóhús	10—12 dinár
Borjúhús	12—14
Zsir, háj	12
Zsírzalonna	10
Véreshurka	8
Májashurka	10
Disznósajt	12

Tisztelettel: MILUNOV SZAVA mészáros

A haladó gazdálapja

A Munka

Megjelenik hetenként egyszer 20—24
oldalas terjedelemben

Előfizetési díja egész évre 80 din.

Mutatványszámot
bárkinek ingyen küld kiadóhivatalunk
Subotica, Knjaza Mihajla ul. 2

HIRDESSZEN

a Reggeli Ujságban

BECK JÁNOS

papirkereskedése és könyvkötészete

NOVISAD

Futaki ut
96

Az összes iskolai-
cikkek
legolcsóbb
bevásárlási forrása

Tankönyvek bekö-
tését 24 óra alatt
eszközölöm

Szentán lapunk hirdetésekét

Tóth István

jogallgató

ottani tudósítónk vesz fel

Szerkesztésért és kiadásért felel:
TOMAN SANDOR



Óvja meg gyermeke egészségét és érzékeny bőrét . . .
Használja Ön is a felülmulhatatlan

M E R I M A

GYERMEKSZAPPANT